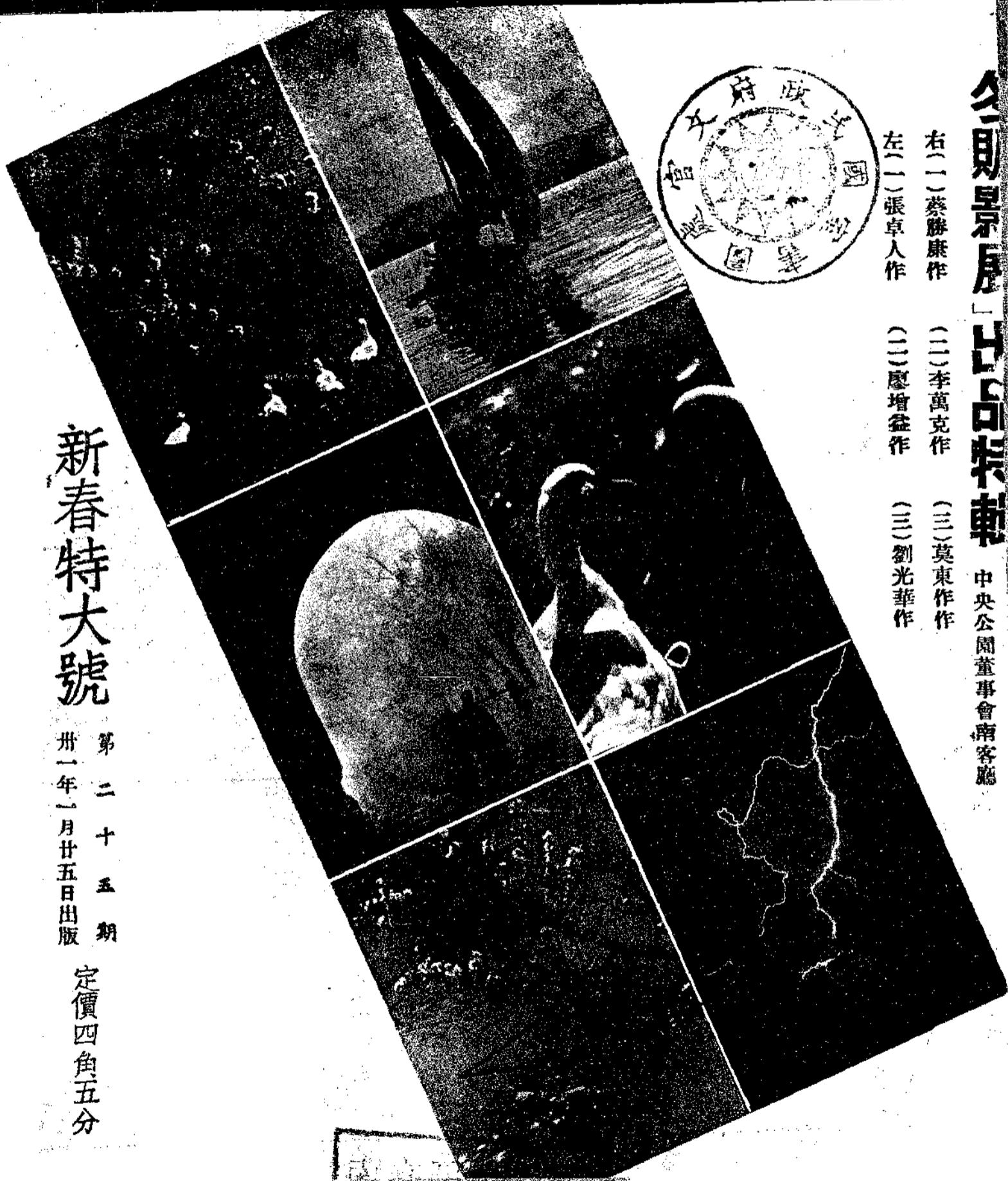


中央公園

公明早景

中央公園董事會南客廳

右(一)蔡勝康作 (二)李萬克作 (三)莫東作
左(一)張卓人作 (二)廖增益作 (三)劉光華作



新春特大號

第二十五期
卅一年一月廿五日出版

定價四角五分

冬賑影展出品印特輯

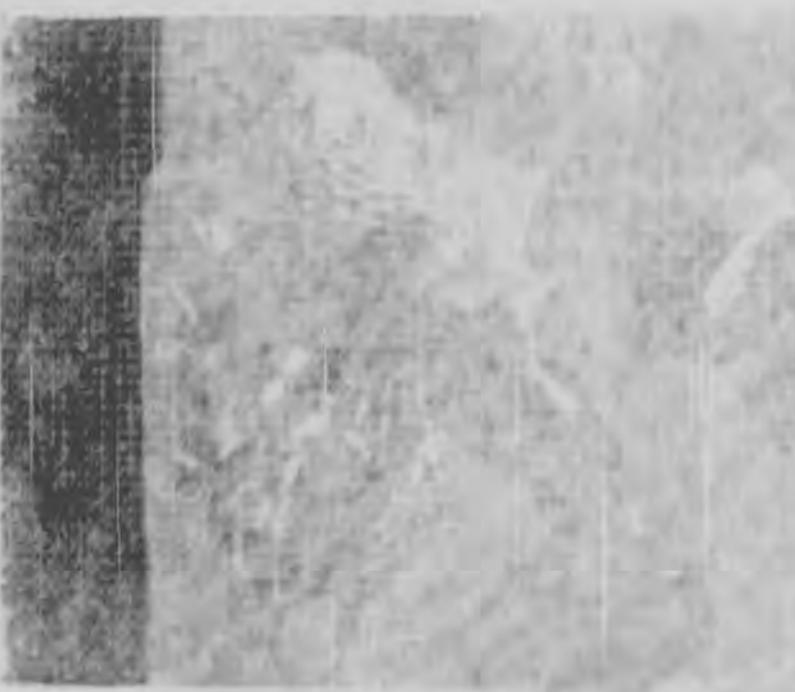
王南生九作

← 唐兆霖作



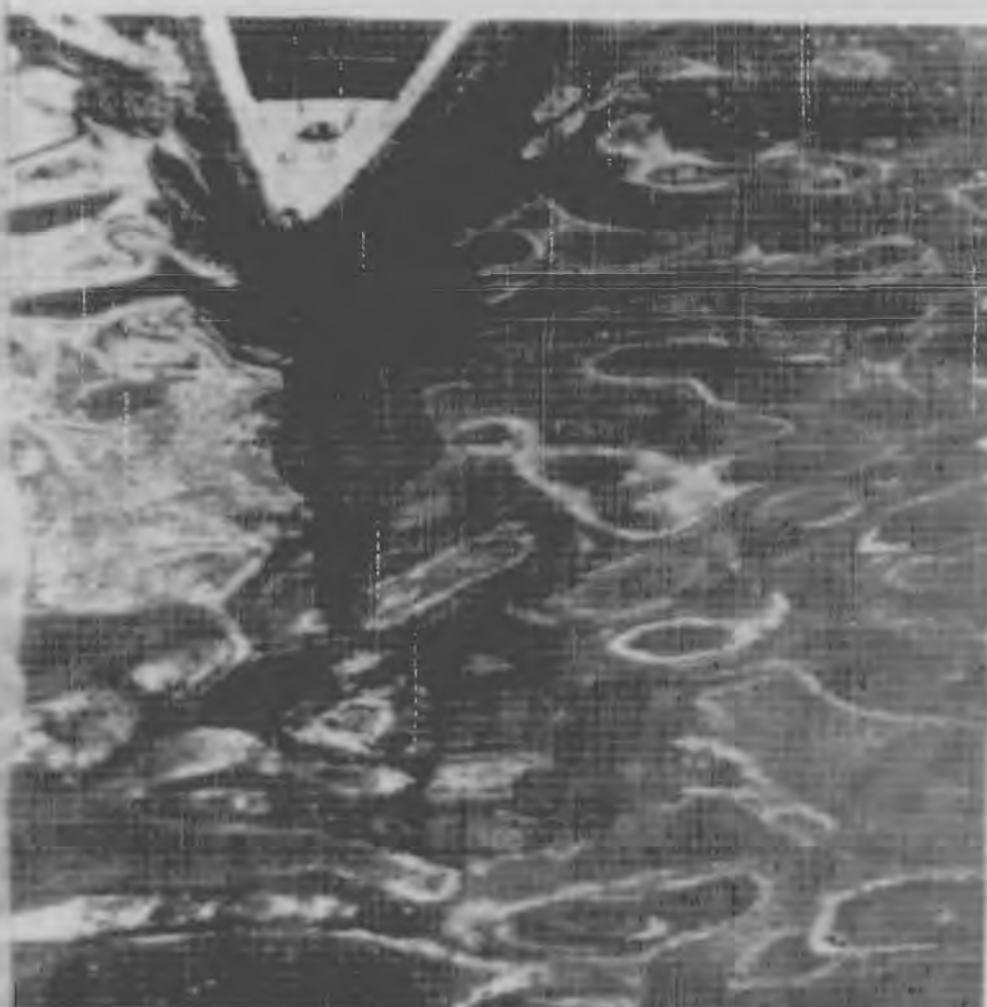
不
李福生作

← 李國東作



← 周大林作

← 曹世鑑作



↑ 賀為雄作



葛生社捐藝術與生活七百冊

共收洋五八〇元二角

二四五元

袁笑星捐作品所得共一元八
聽鴻閣捐：二元

劉夕草先生捐：二元
包太太捐：五元

不
李國東作

△付
出

購文具：七元五角

白布：六元八

展览房租及燈火：四五元

印件：三九元八

付展品作者：一三元二

招待宴：一二元

搬運費：二元

茶房：二元

隨票贈藝術與生活七〇〇冊

二四五元

送實報冬賑部洋二一六元二角九

共付洋五八〇元二角九

特載 華北軍報道部長 談華北一般情勢

民衆意識一新奮起協力日本



自大東亞戰爭勃發以來，華北一般情勢，可以一言以蔽之，即極為平靜是也，蓋大東亞戰爭勃發之同時，軍當局依據國際法，立將敵國兵力解除，並將其權益財產之一部，亦收回掌握之下，至此，在華北殘存之英美勢力，已掃除淨盡，此實為根絕東亞百年之禍根，而至可欣慰者，積年以來英美狡猾侵略政策之欺瞞，對華北民眾之影響，殊覺深刻，正當人心懸揣之時，突有此疾風迅雷之大變革而人心並未有何等動搖，政治經濟等各方面亦均極平穩，所有必需接收之物件，亦能依照辦理，殆基於吾方事前與事後之適當措置，及在大東亞戰爭中所獲赫赫戰果之所致也，然從來華北民眾中，因敵方播弄惡性宣傳容有曲解日本八絃一字之精神，與過小評價日軍實力之傾向，然自此次戰爭勃發後，此等誤解，已經掃除淨盡，一改其從來之偏見與固執，勃然而與東亞共同之意識，尤以自戰爭勃發以來，華北民眾對日本之聲援，如火如荼，及舉行民衆大會，提出大量獻金，誠屬前所未有的情況，此實不勝感激之至者，試更觀自大東亞戰爭勃發以來之偽方情況，重慶政權，因妄斷抗戰勝利之時，已經到來，乃部署全面遊擊，雖已對各偽戰區積極激勵，然日軍之一

一，口口部隊進攻傅作義偽軍之鄂爾多斯。

二，山西口口部隊，對太原西方地區共匪之攻擊。

三，口口部隊對冀中冀南地區共匪之作戰及其他在各方面以先發制人之行動，撲滅一切，而未見何等反擊者，允足證明偽軍全般戰力，已大形低下，蔣介石前曾對偽軍將兵發出激勵，謂「太平洋戰爭，已對日本有利展開者，固為事實，然我將兵應不喪失士氣，以冀獲得最後勝利」，其初係將日本戰勝之真相，一氣隱瞞，及經過若干日後，非僅不能再行欺瞞，且均為事實所證明，將重慶之苦惱，完全暴露無遺，並由於此次敵國權益之被接收，其從來充作對蔣軍與共匪物資供給地或謀略地之天津，青島等處，敵性勢力已經覆滅，乃益增加匪偽之困窮，一方由於日軍之活躍，華北治安今後必有特別飛躍進展，乃毫無疑義者也，軍方因大東亞戰爭南方之成功，決以堅強意志，強化從來之施策，而向建設華北之途邁進。

電刻刀銳美

電話購貨請呼南局一九二九號
歡迎各地批發
詳情面詢
函詢
均可

啟所刻電家

前清
管慶王
總府

德善堂
劉宅
真正

王府舒肝丸
各款專治

乾坤膏

專治男婦
內外各症

美容皂

專治痘瘡
斑點各症

玉容粉

專治皮膚
黑糙各症

地址北京東四錢糧胡同四二號



地址前門外廊房頭條中間路北

專製電刻美銀

盾、屏、聯、鼎、
爵、盃

煙、盂

濟坤丸
專治經帶
胎產各症

保肺丹
專治咳嗽
痰喘各症

千金散
專治小兒
虛實各症

保腎丸
專治遺精
痿洩各症

宜咸畫書 汁墨光寶



全國紙店書店均有代售

廠址

製社墨製學科光寶

同胡老秦內安京北
八五三〇(四)局北話電
〇七七話電莊家魏南濟

地址：北京王府井大街路西

專做男女新式皮鞋
修理舊鞋



皮鞋
專家

恒陞線邊花店

自運華洋製貨繡物
香品針線絲帶花邊
繡線繡紙杭絃金線
金邊光片花邊鑲嵌
繡枕鞋面各種禮物
珠石戒指耳鉗童裝
禮盒禮券凡居旅各
界用品無不精美齊
全歡迎試購參觀貨
高價廉

北京前外大蔣家胡同
同西口電話南分
局三六一號

青春

老牌酵母製劑

BIOZYGEN

常服本品

營養豐富增活力
老幼男女皆愛服

四季康強病不侵
鮮美常留齒頰芬

青春曲

一 春風吹拂拂 贈郎寶青春
功效更無倫 健食整腸胃

二 夏日長如歲 贈郎寶青春
身體康以寧 遇之盡通形

三 秋菊輕霜雪 贈郎寶青春
抵抗倍增富 营養豐且富

四 冬寒漸凜冽 贈郎寶青春
富含惟他命 事業日以新

五 精神日煥發 贈郎寶青春

六 健壯勝恆人 健壯勝恆人

七 滋補超常品 滋補超常品

八 不怕寒威侵 無憂罹腳氣

九 健壯勝恆人 健壯勝恆人

十 金婚 白首慶金婚

十一 常服食 顧郎常服食

十二 金婚 顧郎常服食

十三 金婚 顧郎常服食

十四 金婚 顧郎常服食

十五 金婚 顧郎常服食

十六 金婚 顧郎常服食

十七 金婚 顧郎常服食

十八 金婚 顧郎常服食

十九 金婚 顧郎常服食

二十 金婚 顧郎常服食

二十一 金婚 顧郎常服食

二十二 金婚 顧郎常服食

二十三 金婚 顧郎常服食

二十四 金婚 顧郎常服食

二十五 金婚 顧郎常服食

二十六 金婚 顧郎常服食

二十七 金婚 顧郎常服食

二十八 金婚 顧郎常服食

二十九 金婚 顧郎常服食

三十 金婚 顧郎常服食

三十一 金婚 顧郎常服食

三十二 金婚 顧郎常服食

三十三 金婚 顧郎常服食

三十四 金婚 顧郎常服食

三十五 金婚 顧郎常服食

三十六 金婚 顧郎常服食

三十七 金婚 顧郎常服食

三十八 金婚 顧郎常服食

三十九 金婚 顧郎常服食

四十 金婚 顧郎常服食

四十一 金婚 顧郎常服食

四十二 金婚 顧郎常服食

四十三 金婚 顧郎常服食

四十四 金婚 顧郎常服食

四十五 金婚 顧郎常服食

四十六 金婚 顧郎常服食

四十七 金婚 顧郎常服食

四十八 金婚 顧郎常服食

四十九 金婚 顧郎常服食

五十 金婚 顧郎常服食

五十一 金婚 顧郎常服食

五十二 金婚 顧郎常服食

五十三 金婚 顧郎常服食

五十四 金婚 顧郎常服食

五十五 金婚 顧郎常服食

五十六 金婚 顧郎常服食

五十七 金婚 顧郎常服食

五十八 金婚 顧郎常服食

五十九 金婚 顧郎常服食

六十 金婚 顧郎常服食

六十一 金婚 顧郎常服食

六十二 金婚 顧郎常服食

六十三 金婚 顧郎常服食

六十四 金婚 顧郎常服食

六十五 金婚 顧郎常服食

六十六 金婚 顧郎常服食

六十七 金婚 顧郎常服食

六十八 金婚 顧郎常服食

六十九 金婚 顧郎常服食

七十 金婚 顧郎常服食

七十一 金婚 顧郎常服食

七十二 金婚 顧郎常服食

七十三 金婚 顧郎常服食

七十四 金婚 顧郎常服食

七十五 金婚 顧郎常服食

七十六 金婚 顧郎常服食

七十七 金婚 顧郎常服食

七十八 金婚 顧郎常服食

七十九 金婚 顧郎常服食

八十 金婚 顧郎常服食

八十一 金婚 顧郎常服食

八十二 金婚 顧郎常服食

八十三 金婚 顧郎常服食

八十四 金婚 顧郎常服食

八十五 金婚 顧郎常服食

八十六 金婚 顧郎常服食

八十七 金婚 顧郎常服食

八十八 金婚 顧郎常服食

八十九 金婚 顧郎常服食

九十 金婚 顧郎常服食

一百 金婚 顧郎常服食

一百一 金婚 顧郎常服食

一百二 金婚 顧郎常服食

一百三 金婚 顧郎常服食

一百四 金婚 顧郎常服食

一百五 金婚 顧郎常服食

一百六 金婚 顧郎常服食

一百七 金婚 顧郎常服食

一百八 金婚 顧郎常服食

一百九 金婚 顧郎常服食

一百二十 金婚 顧郎常服食

一百三十 金婚 顧郎常服食

一百四十 金婚 顧郎常服食

一百五十 金婚 顧郎常服食

一百六十 金婚 顧郎常服食

一百七十 金婚 顧郎常服食

一百八十 金婚 顧郎常服食

一百九十 金婚 顧郎常服食

二百 金婚 顧郎常服食

二百一 金婚 顧郎常服食

二百二十 金婚 顧郎常服食

二百三十 金婚 顧郎常服食

二百四十 金婚 顧郎常服食

二百五十 金婚 顧郎常服食

二百六十 金婚 顧郎常服食

二百七十 金婚 顧郎常服食

二百八十 金婚 顧郎常服食

二百九十 金婚 顧郎常服食

三百 金婚 顧郎常服食

三百一 金婚 顧郎常服食

三百二十 金婚 顧郎常服食

三百三十 金婚 顧郎常服食

三百四十 金婚 顧郎常服食

三百五十 金婚 顧郎常服食

三百六十 金婚 顧郎常服食

三百七十 金婚 顧郎常服食

三百八十 金婚 顧郎常服食

三百九十 金婚 顧郎常服食

三百一百 金婚 顧郎常服食

三百一百一 金婚 顧郎常服食

三百一百二十 金婚 顧郎常服食

三百一百三十 金婚 顧郎常服食

三百一百四十 金婚 顧郎常服食

三百一百五十 金婚 顧郎常服食

三百一百六十 金婚 顧郎常服食

三百一百七十 金婚 顧郎常服食

三百一百八十 金婚 顧郎常服食

三百一百九十 金婚 顧郎常服食

三百三百 金婚 顧郎常服食

三百三百一 金婚 顧郎常服食

三百三百二十 金婚 顧郎常服食

三百三百三十 金婚 顧郎常服食

三百三百四十 金婚 顧郎常服食

三百三百五十 金婚 顧郎常服食

三百三百六十 金婚 顧郎常服食

三百三百七十 金婚 顧郎常服食

三百三百八十 金婚 顧郎常服食

三百三百九十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百 金婚 顧郎常服食

三百三百一百一 金婚 顧郎常服食

三百三百一百二十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百三十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百四十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百五十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百六十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百七十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百八十 金婚 顧郎常服食

三百三百一百九十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一 金婚 顧郎常服食

三百三百三百二十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百三十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百四十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百五十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百六十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百七十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百八十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百九十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百一 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百二十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百三十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百四十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百五十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百六十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百七十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百八十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百一百九十 金婚 顧郎常服食

三百三百三百三百 金婚 顧郎常服食

三百三百三百三百一 金婚 顧郎常服食

三百三百三百三百二十 金婚 顧郎常服食

</div

前任
信謹
藥廠
總經

製 監 師 藥 康 子 何

命保賜參補丸

極星牌

中國科學界之偉大貢獻

藥學專家何子康藥師爲我國研究賜保命製劑之先進者早有出品供獻社會積十餘年之經驗最近製成全激素臟器補劑命其名曰『極星牌參茸賜保命』乃多種賜保命之結晶其化學方式爲
Ginseng Extract

參茸賜保命神經
參茸賜保命婦女

參茸賜保命一神經
參茸賜保命一婦女
參茸賜保命一戒煙

一、腦神經衰弱性神經衰弱 胃神經衰弱
二、月經不調症 體虛白帶症 生育艱難症
三、不妨碍精神 不誘發宿疾 不復萌煙癮
四、消化力強 (二)食慾亢進 (三)血色素增加
五、赤血球增加 (五)體重增加 (六)

一、腦神經衰弱性神經衰弱 胃神經衰弱
一月經不調症 體虛白帶症 生育艱難症病
一不妨碍精神 不誘發宿疾 不復萌煙癮
（一）消化力強（二）食慾亢進（三）血色素
增加（四）赤血球增加（五）體重增加（六）
精神活躍（七）動作有勁（八）不易傳染疾病

統治

力乏、疲勞	未老先衰
遺精、陽萎	肺癆、骨癆
發育不良	痺痿、腳氣
腰痠背痛	目眩、耳鳴
惡性貧血	黯淡、萎黃
病後失調	產後體虛

藥房均售



SUNMOON SPERMIN

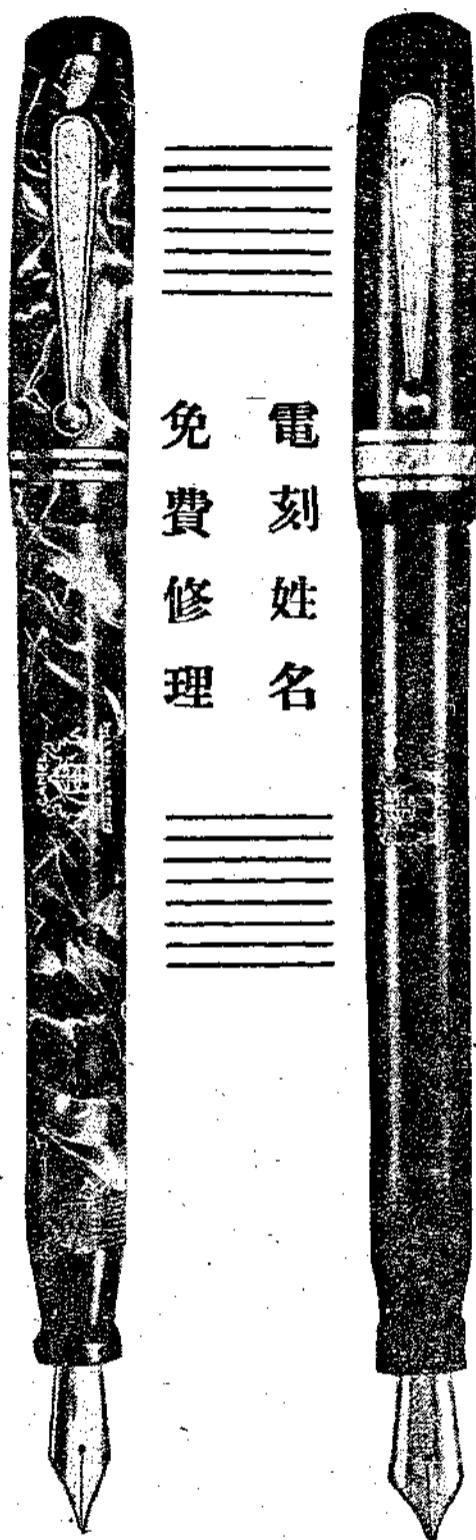
上海極星化學製藥廠出品

李廣泰自來水筆專家

鋼筆大王 雄據華北

水手牌自來水筆總批發處

經銷世界名廠的各種金筆



電刻姓名
免費修理

點特
白金筆尖磨平無價掉換



地址：北京東城燈市路口南九十七號

第ニ次創作特輯

軍黃……伴 路五 雪紅……節 明 清三 子汀……夜一
磊李……天一的貴連六 原曹……官 記 書 老四 水二……季 雨 緜二

棵長遍了遼闊的原野。

傍晚，黑壓壓的雲彩，團團底頂顛上，和一片黑陣陣翁鬱的樹林底稍頭。太陽拖着疲倦的步伐，躲在亂山堆裏，恰像一位垂死的老人，呼吸着他最後的喘息。夜底衣裳底邊沿底影子，悄悄地，悄悄地，模糊了大地上清晰的輪廓。田塍上茅草塔成的窩棚，膝臚裏，倒像是—匹—匹蹲着的猛獸，噩夢般，裂着巨嘴，睁着圓溜溜的大眼睛，窺探着這寂靜的農村。

晚風吹乾了狗舌頭尖上的汗珠，吹歇禾苗的喘息！

大狗子蹲在大門口，呆呆地盯着天地底盡頭，那一條黑白銜接的圓弧；從那兒掠過陣陣的晚鴉，穿進對岸的樹林，打上幾個盤旋以後才漸次的安靜下去了。這時候，林邊通過禾場的曲徑上蠕動着一群從田野歸來的小夥子們蠻黑的影子。絲絲的晚風挾着他們熱情的戀歌，突地擾亂了大

夜

汀子

你也唱來我也唱，
都唱家鄉好悽涼；
我唱蓮篷吃過餘空壳，
你唱小伙子逃荒剩空房。

粗壯的音調，伴着他們原始底情懷，一鼓腦兒的鑽進烏雲底縫隙裏，消失了。

用木椿和枯枝搭成的草橋，伸長了脖子，不眨眼地朝河裏探。阿桂不耐煩的一股勁地拉牠向前走。一眼瞥見大狗子哥，故意朝前趕上一步，扭過頭，裝做莫啦瞧見；放開嗓門，準四喜子底禿腦袋吃力地說：

「有人底媽養漢，五毛錢多便宜囉，四喜子，趕明兒你

「我？我可不去！我可推
媽是老×！對不對！」四喜工
壁說，一壁朝大狗子哥倆直翻

四

大獵子漲紅了臉，紅的鮮

像一隻剛下過蛋的母雞；一時

怒的火燒燒的他跳將起來，空

朝四喜子罵道：

「姐底？」你詫訝？

說，你管不着，又王爺底馬等

誰知道！對不對？

「管不着」要不是老子管

你，你怎麼會長這麼大？

「誰希罕雜種羔子，一頭

幹麼有這們多的爸爸。——劉

卷之三

有左話子啊！反正頂少足夠十席，反正這是雜種羔子。還想朝我喚，爸爸，反正我可不要！阿桂你說對不對？……」

四喜子越說順了嘴，嘴嘴犄角上底唾沫星子，像個小噴壺似的不住的朝外冒，剛說到「對不對！」，冷不防地大狗子底拳頭劈地打在他底後腦勺上。

「操你娘的，你敢打人？」

「打你！怎麼樣？」

兩個人扭打在一起，分不開。

阿桂圍繞着他們倆直打盤旋，才想抽冷子打一拳，却被大狗子一抬脚給吓回去。急忙拉着牛朝家裏溜。順便照準二狗子底脊樑骨上駕滿勁的來了一掌。

二狗子擠了擠眼睛，翻着臉，哭啦！

「操你妹妹底，別欺負小孩！」大狗子扔下四喜子。

追！

阿桂着了慌，想二步併成一步，一口氣逃到家裏。——天大的事也就完啦！可是牛偏偏是那種天生就的老脾氣，不管阿桂多着急，牠仍然是大模大樣慢蹬蹬地愛動不愛動的神氣，急死人，莫辦法，蹩扭！

「操的！好小子，別跑！」大狗子一脚踹在阿桂的屁股上。阿桂嘴角朝下一撇，眼睛一

大狗子挺着胸脯，兩隻手齊搭着腰，像一條好漢似的雄赳赳

地凝視着敵方的動靜。——四喜子和阿桂——準備等待着最後的撕殺。——似一位中世紀行俠作義的武士。

天確實晚啦！每一家底屋頂底烟函都鑽出縷縷濃厚的炊煙。空氣裏也漫着一股子潮濕的，刺鼻的，燃燒了枯草的苦味的氣息。

四喜子盯了大狗子一眼，偷偷地遛過大狗子底身旁；見大狗子莫動顫，才猛地撤開腿。——跑啦！

「雜種小子，趕明兒老子也跟你媽睡一覺，看你小子還敢再欺負老子不？」四喜子跑出丈把遠，才喘過這口氣來。一壁跑一壁扭回頭，瞧了瞧大狗子莫動靜。挑戰也似的又開了腔。

四喜子心裏頭有數，準知道

大狗子保保險趕不上啦！

大狗子真的莫追，只瞪着眼瞅着四喜子那條被黑暗吞蝕的背影。發着呆。

大狗子近些日子再也不像早

先了，大狗子有心事。時常一個人蹲在角落裏，思索着，讓幻想

和苦悶整天價在他腦袋裏打着盤旋。

都怨媽媽不好，讓四喜子他

八羔子」。羞大狗子底臉。

「操他妹妹底，等大狗子坐

了大皇帝，非全教四喜子他們都吃了洋黑棗不可！」

媽媽一天比一天的削瘦了。

從前打大狗子記憶那天數起，

媽不是整天價在家裏燒飯，就

是到田裏和爸爸一樣的打轆轤，

看禾場，割麥嗎？誰知道，如今

不知怎的，媽竟喝起酒來；一喝

醉簡直和鬼一樣：瞪着爬滿了血

絲的大眼睛，尖着嗓子學鬼叫，罵爸爸「壞良心」！

事情真讓大狗子納悶。當爸

爸離開家的那天底清早，爸不

了一個人背着個小包袱；媽拉着大

狗子送爸到街底盡頭嗎？爸爸親

了親大狗子的臉，莫有說什麼，

——也許大狗子忘啦！——只記得

大狗子是天生的牛脾氣，大

狗子偏不？操他妹妹底！不用說

別的，就看左鬍子那一臉絡腮鬍

鬚，從腮幫子上一直黑森森地拖

到胸膛的下面。扭掌鉤瘦得像一隻落湯雞，細長的脖子，燒餅大小的腦袋瓜插在彎曲的身子上。

呸！簡直三分像人，七分像鬼！

裳的小伙子也不知道那兒去啦，村子裏的人也少啦！

一直到現在算起來已經過啦好幾個新年啦！媽整天老是淌着

眼淚罵爸爸太狠心，拋下這麼二個小東西，連一封信也不朝家裏

稍稍；瞧下她孤零零的弄活着這們二個小東西過苦日子；死不能死

，活不能活的。

——後來……後來不知怎的，左

鬍子，楊陵道，扭掌鉤，倒現成

……他們就這個來，那個去的，漸漸的和大狗子混熟啦！

大狗子頂恨左鬍子和扭掌鉤

他們倆。媽媽讓大狗子叫他們伯

伯，大狗子是天生的牛脾氣，大

狗子偏不？操他妹妹底！不用說

別的，就看左鬍子那一臉絡腮鬍

鬚，從腮幫子上一直黑森森地拖

到胸膛的下面。扭掌鉤瘦得像一隻落湯雞，細長的脖子，燒餅大小的腦袋瓜插在彎曲的身子上。

他們都是壞蛋。——一喝醉

了酒，就喜歡打人。打媽媽耳刮子，掃媽媽底癢處，讓媽笑給他們看。大狗子頂怕媽這種笑！這種笑還不如哭使大狗子來得好受。

他們中只有倒現成是個好人，媽敢打他耳刮子，像左鬍子

打媽一樣的打得山響。——可是

媽偏不喜歡他，媽說他窮光蛋，莫油水。

媽媽底脾氣越來越變得像六

月天底雲彩似的，讓大狗子捉摸不透。打半天沒人來，媽會埋怨二個小鬼頭累的她好苦；詛詬爸爸得不了好死，讓她一個人在家裏死都不能心淨。有人來，媽苦笑著臉，雖說硬擠出一股子笑勁，但一片沉痛的陰影，和眼眶裏的淚珠，那是永遠可以看到的。叫大狗子帶着弟弟出去玩，別惹媽不痛快，老半天才准回家的。

有時候媽半夜天還不回來，叫大狗子哥倆挨着空肚子鬧飢慌。這麼着媽就拿出個塊兒八毛的，叫大狗子去量米，買棒子面，買老醃菜。大伙吃。……「哦！黑忽忽的，我當是誰？原來……哈！哈！你小子倒吓伯伯一大跳。……」

大狗子正想着想着，冷古了地担掌鈎站在了他底齊樑後頭。彎曲的身子，越法顯着有點子彎曲啦。右手提着一隻酒瓶子；左手揪着一根圓棒似的黑色貨，突地朝大狗子眼前一晃。反把大狗子給嚇地一楞，心窩裏頭却「哩咚！哩咚！」地跳起來。
「好小子，你猜，伯伯拿的是啥玩意？」

担掌鈎興冲冲的朝大狗子說。圓圓的小腦袋也隨着他說話的下不住地搖擺着。

「呸！」這模樣，真讓大

子一個眼都瞧不上，大狗子連

一眼都莫有，只不起勁的答道：

「不知道！」

「媽個×，你瞧！這是伯伯打城裏給你小園子買來的，小笛子啊！」

大狗子這種冷淡勁兒，倒有點子讓担掌鈎失望。只好改變方針，爽性來個乾脆，隨手就把小笛子遞到大狗子底手裏來。

大狗子吧睜着眼睛，欣賞着

這新奇的傢貨。——尺多長的竹管子，上面一排鑽着幾顆圓溜溜的小眼睛。——大狗子害怕也似地把它塞進嘴裏去，輕輕地試吹了一口氣。

「烏——烏——烏——」

大狗子笑了。

担掌鈎也笑了。

「你媽哪？」担掌鈎緊貼着小眼睛，把嘴擎到大狗子底耳朵根上，好像怕大狗子聽不見似的。可是又故意的壓着嗓子，又似乎怕被別人偷聽了去。——大狗子頂討厭這一手。要不是給大狗子買啦一隻小笛子，大狗子早溜跑啦！——誰理他！

「在家哪！」

「幹麼啦？」

大狗子現在連說話的心情都沒有啦！大狗子一心一意的在小笛子上。

在想什麼！

「哈！哈！今天咱們得痛快的來一壺！你瞧！這是真正二鍋頭！」（註）

大狗子站起來，莫則聲！跟在担掌鈎底背後走。

屋子裏黑魆魆的，乍進來，眼睛却失掉了技能，只有用鼻子嗅出方向。可是過會子眼睛糊模糊的也就辨清一切啦！——墙上底泥坯剝落的只賸下一把蒼老的骨頭，漆黑闌光的屋頂，到處佈滿了蜘蛛底網。

對門是一座土炕。炕底旁邊塞着一張將要躺倒的八仙桌；這邊就着炕沿，那邊靠牆放着一把破圈椅。屋角裏讓破碎的傢俱飯鍋，碎煤，飯碗堆積成一座小小的山，似乎它們都在那兒湊熱鬧似的。——到處素亂得幾乎找不到一個落腳的地方。

八仙桌上蹲着一盞半睡眠狀態的洋油燈；它散溢出一片昏暗的光輝，渲染着雲奶奶一張顫動的纏嘴，勝染着雲奶奶一張顫動的面孔：

『大狗子爸也是莫法子才逃走呀！你想想，大砲轟轟地山響，年輕的小伙子們誰不怕白白的送掉性命……』

『再說大狗子爸絕不是那種莫良心的人，只要天可憐見：道路一通，他一定會回來：唉！』

雲奶奶正霎呀霎地霎着她昏花的老眼，歟見牆壁上有一個臭蟲，趕忙伸出一根手指頭塞進嘴裏去，蘸了些唾沫；朝牆上一按，然後放到鼻子上慢慢地嗅着。

『媽底，爛×貨，誰說來？老子是莫尾巴的鬼子！……』

担掌鈎假裝正經的質問着。等媽剛扭轉過身來，他就一把將媽摟

在懷裏，翻倒在坑上了。

「操你個臭×的，教你瞎說……看你下次還……」二條腿在媽底肚子上打着盤旋。手也跟着忙起來，掃媽底癢處，摸媽的奶頭，讓媽「咯吱！咯吱！」的狂笑。

直等媽討了饑；担掌鈞才狠狠的照媽底臉旦子咬了二口；然後用拳頭對準媽小肚子底下面，猛的一杵，拉着皮簧的長聲，裝模作樣的唱着：

『兔子——也——有個——窠呀

媽媽一咕嚙地爬起來，整了整衣裳，漲紅的臉一直燒到脖子的下端。急促的喘着，半天還說不出話來。

大狗子有點恨媽媽，幹瘦媽

非惹他們不可，和他們胡鬧，找罪受；過後又要朝大狗子哥倆發脾氣。

『你見直不是啥好人，不管當着誰，儘管動手動腳的……』媽半開玩笑，半正經的說。右手不住地摸索着臉旦子上被担掌鈞咬紅的一大塊。

担掌鈞笑了。——笑底陰影裏充滿了一股子慾慾的滿足。

『胚！操他妹妹底！』大狗

子恨恨地吐了一口唾沫，要不是怕媽不高興；大狗子恨不得抽担

的煞也瞧不見，莫法子，天晚啦。燒紅人們的面龐，遮住了人間的地。『好！』爽性一個人悄悄地爬上坑頭，倒在二狗子底身旁，蒙住頭，不再瞧他們這些鬼事。等爸爸回來再算帳。——大狗子想。

媽擺好了酒，把一包鹹驥肉放在桌子底當中。讓雲奶奶坐在椅子上，媽扯了一個凳子打橫頭。

雲奶奶首先挾了一塊紅吃吃的驥肉，送進牠那癟嘴裏。讓下巴整個的包住上嘴唇，「叭！叭！」地細細地咀嚼着。

『怎麼？大狗子不吃點，睡啦！』——雲奶奶底聲音。

『不！別管他！』——媽底腔。

大狗子不吃這種鹹驥肉。』臭！』——操他妹妹的！偏偏的鹹驥肉香噴噴的滋味，一股勁地朝大狗子鼻孔眼裏爬。唾沫也來欺負大狗子，不聽大狗子底指揮啦！越怕它們出來，它們越往外冒，才嚥淨，又滿啦。

『大狗子不愛吃，大狗子吃過驥肉！等大狗子發了洋財，一

天到晚儘吃豬肉，——嘿那才香！甜哩！』——大狗子吃勁閉住眼裝睡，可是心眼裏却老不能寧靜，老在打盤旋，老朝驥肉上想。

一杯一杯的老白乾隨着他們淫穪的調笑灌進肚子裏去。——洒

燒紅人們的面龐，遮住了人間的羞恥；但也能引起人心靈底深處埋葬着的悲愁啊！

操他妹妹底，越大狗子睡不着，担掌鈞越偏僻故意『唧唧呀呀』地尖着嗓子學鬼叫：

又對準穿長衫的傢貨說：『老子也是花錢買的，爲啥要等明天！嘻……明天你再……』

『什麼？明天！』他轉過臉對準穿長衫的傢貨說：『老子也是花錢買的，爲啥要等明天！對不？』

左鬍子滿臉黑森森的絡頭，一根一根的像鐵柱子般的直豎起來，唾沫星子宛若從森林裏冒出來的噴泉，一下子噴了雲奶奶個滿臉花。

『左先生，你算可憐她們娘兒們，大狗子媽也是莫法子才幹這個呀，指望着一個人，你想想怎够她一家三口子底嘴活。……你修修好，明天你……』

担掌鈞也想開腔示威；但瞧了瞧不是左鬍子倆的對手，話剛爬到嘴邊，又猛地壓回肚子裏去。只瞪着小眼睛瞅着左鬍子，

『哇啦！哇啦！』的咆哮。

『媽底臭×你說你打算攞老子走也成，除非你不再賣×，……把老子二年多花了的錢……統統……』。

左鬍子還莫說完，媽就突的向他撲過去。膝蓋屈在泥地上，

臺灣——望——瞭——壇——藝

香港政廳近禁止中文新聞，雜誌之購讀，有五六種：其中有廈門發行的「海外僑民」(Overseas Residence)「華南日報」(South China Daily News)上海底「中華時報」等。(被佔前)
故波蘭音樂家底遺產

超現實主義畫家底宴會

約翰·史丹培克製作底「被忘記的村莊」為取材墨西哥的記錄電影十一月初在紐約州檢閱局禁止上演，這部電影之禁止原由似因有產生嬰兒的場景所致。

超現實主義畫家薩瓦都亞耳·達里

在加里佛尼亞州之台爾·蒙蘇旅館註訂宴會用的裝飾品。其所定物品計：松樹兩千株，新聞紙四千磅，南瓜和西瓜四載重車，舊汽車一輛，以及麒麟之子一匹，山羊三隻。

前故於美國底帕迭列夫斯基(Lisna. el Paderewski 1860—1941)，在紐約遺有三萬五千美金底遺產，但尚未發見處分此遺產的遺言。按帕迭列斯基為著名波蘭鋼琴家，作曲家，政治家。自一九二二始亡命美國，於一九一九年曾任波蘭大總統及外交部長，其遺屍已運回故國。

蕭翁劇電影化問題

持有蕭伯納氏底戲劇之電影化權利的加布里·巴斯加爾(Gabriel Pascal)，今年(一九四一年)冬季應攝據「雪鵝」(Snow Goose)在加拿大，而延期至來年春季。其間他與聯美(United Artist)交涉是進而為「武器與人」及「普辣司旁德大佐底轉向」底電影化。但是這些劇本底電影化，是歸於英國本國，抑或屬於好萊塢，現令尚未決定。

巴西政府命令禁止外國語報
巴西政府命令禁止在本國所發行的

「左老爺！我求求你！修修好……餓了……我一家子……」
「媽個×！哭什麼？老子花錢聽你哭來！笑一個！笑一個！」
「媽個×！哭什麼？老子花氣破肚皮。媽怕左鬍子，想哭不哭？」

大狗子偷偷地溜到左鬍子的脊樑後頭，握緊了手中的小笛子，對準左鬍子底後腦勺。「劈！」——左鬍子頭上吃了這一棍。

「好小子，你！」左鬍子扭回身來抓大狗子，大狗子撒開腿，哀求着死不放手。左鬍子恨恨地抽了媽二個耳摑子。

「好！反正……我也不想再活下去啦！……你打死我……你……」媽瘋狂般地哭號着。大狗子一溜煙地鑽進河那邊的樹林裏去，悄悄地爬到樹枝上，摒着氣，連呼吸都不敢放出氣來。

(註)「二鍋頭」是鄉村裏最好的高粱酒

世界文藝動態

塔揚

外國語新聞，令全面的停止發行。受停止命令的外國文報紙計：德意志語十三家，阿拉伯語八，英語六，日本語三，意大利語及猶太語各一，西班牙語，匈牙利語，波蘭語各一，共三十五家。

希特勒底「我底新秩序」一書，生於法國底新聞記者保羅·德·魯西德·薩爾所編纂。全部頁數為九八七頁，以一元九拾八分美金底低價售賣，恐怕將以最銷書之一而捲起本秋的美國底讀書界。

羅斯福底著作集打字競賽，在加拿大底特龍德，舉行國際打字馬拉松競賽。在一九三九年參加此馬拉松的打字家，以打莎士比亞底全集為賽，去年是打 H·G·韋爾斯底「世界

四下裏，莫有星光，莫有月偏不怕。

脊樑後頭，握緊了手中的小笛子，對準左鬍子底後腦勺。

「好！反正……我也不想再活下去啦！……你打死我……你……」

陣陣左鬍子的吼叫，伴着媽哭天色，只有輕輕的風在飄蕩着。一聲，搖撼着這沉寂的農村。

「左老爺！我求求你！修修好……餓了……我一家子……」
「媽個×！哭什麼？老子花錢聽你哭來！笑一個！笑一個！」

大狗子偷偷地溜到左鬍子的脊樑後頭，握緊了手中的小笛子，對準左鬍子底後腦勺。

「好！反正……我也不想再活下去啦！……你打死我……你……」

陣陣左鬍子的吼叫，伴着媽哭天色，只有輕輕的風在飄蕩着。一聲，搖撼着這沉寂的農村。

「左老爺！我求求你！修修好……餓了……我一家子……」
「媽個×！哭什麼？老子花錢聽你哭來！笑一個！笑一個！」

大狗子偷偷地溜到左鬍子的脊樑後頭，握緊了手中的小笛子，對準左鬍子底後腦勺。

「好！反正……我也不想再活下去啦！……你打死我……你……」

陣陣左鬍子的吼叫，伴着媽哭天色，只有輕輕的風在飄蕩着。一聲，搖撼着這沉寂的農村。

「左老爺！我求求你！修修好……餓了……我一家子……」
「媽個×！哭什麼？老子花錢聽你哭來！笑一個！笑一個！」

大狗子偷偷地溜到左鬍子的脊樑後頭，握緊了手中的小笛子，對準左鬍子底後腦勺。

「好！反正……我也不想再活下去啦！……你打死我……你……」

陣陣左鬍子的吼叫，伴着媽哭天色，只有輕輕的風在飄蕩着。一聲，搖撼着這沉寂的農村。

綿雨季

二 水

了一下，他靠在破門扇上，掀開舊麻袋門簾向外凝視着。

七月月中旬的綿雨季節，老秦又有著久遠年月的記憶。一滴沉鬱的雨滴，是一把錘子，敲開他封閉的往昔的年月。

一盞燒酒，是一面網，織出一篇醇郁的深遠的回憶。於是老秦沉浸在苦痛裏，軟綿綿了。

最後一盞白色的酒漿，在盞盅裏打個漩渦，老秦提起來灌進肚裏，隨即將空酒壺放在靠牆一邊的桌沿上。

煤油燈的火焰縮得更小了，有一縷縷的黑色的油煙從火焰尖上冒出來，大概是油快乾了。油煙和燒酒混合的強烈的氣息。

這是「窯鍋伙」（註一）裏的一間房子，昏暗將屋子裏的醜惡掩蔽了，僅煤油燈的光亮染出一塊黃銅色的牆壁。土坑上並排着五六個行裏捲，零亂的扔着幾身窯工穿的污穢的窯衣。

「媽的！這雨！」

老秦蒙朧的身影在牆壁上晃了。

「老秦，剛才是不是想大娘們着？」外號小姨子的一個年青

窯工說，一面解着藍布小褂的一排密密的白色紐扣。

「秦大哥都快五十歲的人了，佛心佛面的，人家還想大娘們幹甚麼，人家想——想——小窯姐！」張海打着他的山東腔，說到末後幾個字，聲調那麼酸溜的。

大家都粗野的哈哈大笑了。事，明天跟我逛窯子去，你看福祿堂的老五那個勁！」雙手凌凌的桃花眼，小細腰一擺擺的……」小姨子說得嘴角直冒白沫子，蒼白的臉面上那種迷醉的神情，好像真到了福祿堂的老五身旁。

「老秦，光想當不了一回進屋子去，隨後又有幾個老秦同屋的伙伴，每人披着一身雨，陸續走進屋去。

是做夜班的工人上班的時候了，到街上尋覓樂趣的窯工們已經全都回來，窯鍋伙裏各處沸亂着嘈雜的人聲。

老秦緩緩的轉回身來，摘下牆上掛着自己的窯衣。同屋的伙伴們已經全在忙亂的脫換衣服

小王的笑聲漸漸平和了，才喘着說：

「提起逛窯子，我想起去年在井口上倒車的那個白臉（註二），他媽的土頭土腦的在白薯地（註三）著上楊梅瘡，不敢聲張，天天一邊推着車一邊嗚嗚的哭，像給他媽的誰送殯的……」

小王還沒有說完，又笑起來了。其餘的人也跟着笑起來。

這時大家都把窯衣換好了，一齊走出去。

雨絲在黑暗中飄落着。街燈像一朶朶開殘的秋花。

街上佈滿三五一夥的窯工，黑色的輪廓蠕動着。粗野的談笑声充塞在各處。

走進煤礦局的大門，從查工處要了牌，又從鍍燈房支了鍍燈，然後一個挨一個走上天橋去。另一邊有剛從井下被大罐絞上來的窯工走下天橋來，每個窯工有一面染滿黑煤屑的臉，一說話露出一排白色的牙齒，像一個鬼。

於是大家的疑問的眼光，都集到小王身上。

幾十個人一齊擁進共有三層

的長方形的大罐裏，胸脯帖着脊背，壓得緩不過氣來。

「噠！噠！」

一塊鐵板被一個小鐵錘撞了幾下，絞車樓旁的汽筒「嘆！」喘着，於是大罐一下子迅速的落進深邃黑暗的井筒裏。

大罐停了，大家從罐中走出來，又一齊坐上運煤的小鐵車。隨即車頭尖叫了兩聲，很快的馳進大行（註四）去，大行上面掛着的燈像一星星的鬼火。

從車上下來，老秦跟幾個同伴爬進煤洞子，彎曲着腰熟悉的在漆黑的洞子裏走。

在煤洞子的末端，大家停下來，將手中的鍛燈放下。四盞鍛燈像四顆螢火，暗淡的光映出猙獰的煤壁發着賊亮。

老秦忽然發覺有些驚奇了，當時一齊爬進這個煤洞子的只有三個人，現在為甚麼竟有四盞鍛燈呢？隨即老秦又發現他們這裏是四個人，有一個陌生的窖工的輪廓，朦朧中的兩隻眼睛正凝視着自己。其餘兩個舊同伴也已經發覺了。

「你是新搬到這個洞子的嗎？」小王問。
「是！」聲音很硬澀蒼老。
「貴姓？」
「姓趙。」
「哦，趙老板子（註五）！」

他們這些平凡的談話，引不

都將身子蹲踞着，鎬的振幅很小，揚起來又落下去，鎬在堅硬的煤壁上，發出一聲沉重的聲音。四張鎬錯綜的交奏着單調的音調。

「把你撥到這個洞子來，怎麼頭子沒有告訴我們領着你？」小王不甘寂寞，又繼續跟新夥伴談。

「……」沒有回答。

題。

「幹幾年了？」小王改了話

秦，叫江。

二

「新登記的，剛幹不到半個月，前幾天在一個老腔（註六）做活着。」

「是登記的老板子嗎？」

「從前幹過這個嗎？在那個礦上？」

「開過山洞。」

「會棚棚子（註七）嗎？」

「會。」

「白臉在黑掌（註八）上做活，處處都得加小心——」

張海把鎬使勁落了一下，忽然接口說。「他媽的一不小心，就得玩命。前兩天有一個毛頭小伙子，

在大行裏做雜工，不老實跑到煤洞子裏來，掉在『放煤眼』裏頭

了，把腦瓜骨都摔碎了……」

故事再回家吧！」

「……」

跟隨在羊羣的後面，奔跑着

起老秦的興趣和注意，他只是機械的掙動着鎬。

「呼！呼！」

有韻律的聲響單調沉重，彷彿敲着房簷的雨滴。

老秦又想遠了，沉浸在久遠年月的回憶裏。痛苦噬着他。

「這種綿雨的季節，故鄉山林裏的果子該又成熟了，果木林裏的雨絲像輕烟……」

他乃想到在故鄉他並不叫老秦，叫江。

「江哥，說個故事吧！」

「江哥……」

拿着鞭子的孩子，將鞭稍無意識的完全摺曲在手掌裏，然後有一篇美麗的故事從嘴唇邊流出來。

「從前有一個牧羊的窮孩子，有一支用銀子做的笛子，一吹起來，羊們就圍繞着他跳舞。

晚霞完全消失了，有朦朧的山霧落在果林裏。

草叢裏有青色的小蛇迅速爬行的聲響。

遠處的山林裏穿過來一羣晚歸的白色山羊，互相擁擠着，奔跑着。

「咩！咩！」

「快走吧！羊該睡覺了！」

三個孩子從棗樹下站起來，拿鞭子的孩子抽動着手中的鞭子，一面說：

「明天該明弟說故事了，後天小英妹說！」

隨即隱隱聽見的羊羣的零亂

兩個男孩子和一個女孩子，互相擁着手，天真無邪的談笑着。女孩子的笑聲像一串滑動的銀鈴，撒在山林裏，有兩隻深沉的眼睛的孩子，不時熟練的抽着一條長長的鞭子。

在山溪的岸旁，羊們下到溪裏去喝水。三個孩子坐在一棵古老的棗樹下休息。

「江哥，說個故事吧！」

的脚步聲，和着孩子們的談笑聲，漸漸的遠了，遠了，消滅在山坡下。遺留下安靜的夜。山溪奏着永古不變的恬快的音樂。古老的棗樹悄悄跌落熟透的山棗。

如果山溪和古老的棗樹有靈性的话，它們會做証人，會知道孩子怎樣就長大了的，描繪得出小英怎樣就由淘氣的小姑娘變成美麗嬌艷的少女。

跟年齡的增長一齊來的，是人間不可避免的事，也是永世不破的謎謎。

「小英妹，我愛你！」

露水洗滌了果林的清晨，晨風吹送着成熟的果子的芬香，山溪旁古老的棗樹下，有江向小英求愛的影子。

「小英妹，我愛你！」

玫瑰的晚霞染遍果林，山間有早出的夜鷹啼叫的聲音，山溪旁古老的棗樹下，有明向小英求愛的臉。

小英迷亂了，她愛江，也一樣愛明。

「嫁給誰呢？」

綿雨的夜裏，雨滴敲着窗紙，小英偷偷的跪在菩薩的神像前，虔心的祈禱着，求卜於神。山林裏再出現三個人的輕盈的影子，江和明已經各懷敵意

了。

畢竟，一個桃花開遍山野的春天，小英打扮得像桃花一般嬌艷，出嫁了。

新郎是明。

出嫁那天，江好像一匹痛傷的野獸，整天在山林裏亂竄着。黃昏時候，跑進山坡下的一個小酒店裏，喝起酒來，不久就醉了。

那夜，江呆站在山岡上像一尊石像，遠遠遙望着新房窗口射出來的長壽燈的光亮，一直到天明。

從此，山林裏有了江的沉鬱孤零的影子，無意識的亂竄着。

「江哥，小英妹時常說請你到我們家坐坐呢！」

明在山林裏遇着江，看見江那種憂鬱痛傷的面形，時常這樣說，無限溫情的語氣裏，有着深的友情的慰安和同情。

「不！」

無限的苦酸，江又奔跑進更深的山林去。

由於自己得不到小英的痛苦，忌妒已經在江的心底生了根，每次碰着明很溫情的對他說着這種話的時候，他忌妒的心情就愈發熾烈了，情感就顛亂了，有報復與同滅的心理激撞着。

又是綿雨的季節。夜的雨絲穿透山林的葉子，一陣閃，映出綴遍樹枝的成熟的

果子。

山坡下小酒館裏的風燈燃盡最後一滴油，突然熄滅了。

江邁出酒館的破籬門。

黑洞洞幽森的山林裏，江踏着蹣跚的步子，在閃電的照映下，那蒼白的頰染着血的紅暈，顯然，他今天喝得更醉了。

在一個山岡上，他站住了。黑黝黝的山坡下，一個窗口裏有柔軟的燈光射出來，白色的窗帘上映着一個女人身體的曲線在走動。

「小英！小英！」

江突然好像瘋狂了，嘴裏喃喃的夢魘般的念叨着，跑下山坡去，越過矮矮的牆，一步步沉澀的走近那有柔軟的燈光的窗口。

沉重的步子，沉重的迤着泥水的聲響。

「是明哥回來了嗎？」

白色的窗帘很快的掀開來，小英露出半個身子，打扮着嬌艷的晚裝，臉面有希冀和歡愉的表情。可是當她看清走過來的人並不是明，却是一個被雨打得異常狼狽的不速客，她慌恐了——

了老秦。

的聲音。「你看，這幾個月的日子是多苦啊……」

「江哥，你喝醉了！」

「小英妹，你爲甚麼不嫁給我，你……你……」

「你喝醉了！」

突然，江一下子跳過去，將小英緊緊的抱在懷裏，狂吻着。

同時兩隻碩大的手掌向上移動，移到白嫩的頰頸在當中，兩隻手移動，最後停在小英的頰子上。

白嫩的頰頸在當中，兩隻手掌做一個圈，漸漸緊縮着，緊縮着……

江的世界完全消失了。

雨滴打着夜的奏鳴曲，在簷上，山間，果林裏，默然唏噓着。

小英的尸體埋在山坡下，山林裏換了晴的瘋亂的瘦影，江已經在這遙遠的異鄉，做了一名礦局挖煤的窯工了。

一把鋒銳的鎬，一身污膩的窑衣，沒有愛，沒有靈魂，只有從家鄉帶來的一具暗鬱的軀殼，和一些痛苦的回憶的刺痛。江這個名稱變成酒盅裏的記憶，他叫了老秦。

同伴們有各色各樣的人物，有殺人犯罪的逃犯，有夜裏去做案，白日腰中掖着手槍下井，在煤洞子裏隱身了的老匪。像一隻鑽洞的老鼠，他看見同伴的腦漿在入煤塊的下面流出

了；他看見漠漠的黑暗裏，猛烈的火氣燃燒着，幾十個人的身體燒得焦爛了；他看見狂風挾着潮湧似的黃泥襲過來，幾百人同黑暗永葬在深的地層裏。然而，對這一切他沒有感覺，沒有恐懼，他的腦子裏已經沒有生和死的界限。

和別的一些窑工一樣，他賭博，喝酒，也時常跟同伴們一齊逛逛窑子，可是，他絕不會再有兩性的愛的感覺，他的愛早經跟小英一齊被他殺死了。

最初，他喝着酒的時候，時常會落下淚來，他想起甜蜜的家庭，小英妹，明弟，他懺悔，痛恨。但，漸漸的日子和陰晦的生活磨滅一切，只有每當綿雨的季節，憂鬱的雨滴彈開封閉的過去的年月，他在白色的燒酒裏尋着記憶。

沉暗陰晦的生活，變邊幾增根浪白髮，他已將近五十歲的人了。

三

煤洞子的出口那裏，有雜亂的囁嚅的談話聲傳過來，一盞盞燈的光亮像夏夜溪水上的荷燈似的流動着。是換班的時候了。

「啊！」

四個人每人長長的舒了一口氣，將鎬擲在一旁，拖着沉重疲乏的脚步向煤洞子的出口走。

小王和張海在前，老秦和那個陌生的新窑工在後。

沒有人開口說話，空氣很沉悶，只有噠噠的脚步聲，和不時誰用腳尖踢開一塊煤塊，滾到一旁去的聲響。

走到一個不用了的老『放煤眼』旁，老秦忽然覺得有人從背後碰了他的肩膀一下。

老秦停住腳，回過頭來，他看見那個陌生的新窑工將手中的鍍燈舉到自己的臉上，然後用很激動的聲音說：

「你看我是誰，還認得我嗎？」

黯淡的鍍燈光下，老秦看見一張和自己有同樣年齡的臉面，雖然被歲月和的折磨刻畫了，那却依然是熟悉的。

老秦驚呆了。

「啊，你是……哎呀！」

兩個字沒有說完，一隻有力的手猛然向他推來，老秦掉在放煤眼裏。

老秦再醒來，他的身體已經

捲曲在一輛運煤的小鐵車裏，預備運出大行了。他覺得面頰上黏滿一塊塊黏性的東西，有一滴滴

的液體順下巴尖向下滴着。耳旁有許多嘈雜的「老秦！」

老秦！呼喚着的聲音。

他慢慢的睜開眼睛，稍微抬一抬頭，四周嘈雜的呼聲立刻沉靜了。

緊挨着小鐵車的前面，張海和小王每人抱緊那個陌生的新窑工一隻臂膀，那人凝斂着一具憂戚暗鬱的臉。

「明弟，我……我早就應該死，不該再……多活這幾十年……我對不起你……」

老秦的靈魂早被他自己的手

一具軀殼，除去回憶和懺悔的刺

痛。現在，他死在明的手裏，他感到是很恰當的結束。他心底埋葬的懺悔的痛楚，這一剎倒填平了。

(一) 窯鍋伙：窑工的宿舍。

(二) 白臉：老窑工稱沒有經驗的新窑工。

(三) 白薯地：妓院。

(四) 大行：縱者曰井，橫者曰行。

(五) 老板子：親手挖煤的窑工謂老板子。

(六) 老膛：挖空的老煤洞子裏的支柱，以防坍塌。

明白小英死後，獨自在山林裏過了一些瘋亂的生活，就離開家鄉，在各處流浪着。沒有靈魂的淒涼暗鬱的生活，將他磨鍊成一個木頭人，爲了找江抵償小英的命，他才一日日的活了這幾十

年。現在，他眼看着老秦垂死的身體，甚麼感覺也沒有，他僅是一個會行走的軀殼了。

頭部一陣劈裂的劇痛，老秦的殺人罪犯被關進監獄的鐵柵門裏的時候，煤礦局義地裏又添了一個新墳。

綿雨的季節，陰灰的天，哭着鬱澀的雨絲。

一九四一，十二月。

註釋：

(七) 棚棚子：第一個棚當動詞用。棚子是用三根木頭搭成的架子，做煤洞子裏的支柱，以防坍塌。

(八) 黑掌：煤洞子叫黑掌。

清 明 節

紅 雪

東方將將流出魚肚白，春生和他的爸爸妈妈便都起來了，媽媽叫張媽去煮粥，爸爸便問要拿的東西收拾妥了沒有，於是，大家便開始忙起來，春生覺得十分高興，因為他已經一年多沒有到鄉下去，每天吸着都市嘈雜的氣息，更使他想念家鄉清秀的山坡，碧綠小河，玲瓏的石子，他確實需要一些新鮮的空氣。

當壁鐘交七點半的時候，差不多收拾完備了，於是大家湊到桌子上去吃早點，春生總看那大網藍裏的燒紙，心也許早到了家鄉，吃了半碗米粥便放下筷子！「張媽，你去叫洋車去吧。」他好像真不能再等去了，可是爸爸媽媽也沒有阻擋，張媽又問太太一聲便出去了。

當張媽回來時，春生便趕忙去弄那個塞滿金銀燒紙的大網藍，爸爸搶過來便放在門口外的洋車上，張媽也給媽媽穿好了外衣出來，他們坐着洋車出發了。

藍的天空，橫豎一塊塊碧綠的麥波……他心裏爽快了，對着大地做一個天真的微笑。」「媽媽鄉間是多麼美麗可愛呀！我們為什麼搬到城裏去呢？」

「因為家鄉不平靜：」「不平靜？城裏汽車電車是多麼亂呀！說不定什麼時候便會被軋死的……」他覺得鄉間是比城裏面平靜的多了。

爸爸看他這久住在城裏的孩子，對於鄉間的困苦他是一點不知道，所以，索性就說：

「傻孩子，什麼也不懂！」

「嗯，鄉間到底是清秀可愛呀！哪個國文教員講的不是美麗家鄉呀！尤其是咱們家鄉小河底的花石子，真好玩，上次去帶來那幾塊全丟了，今天去，一定還要多拿幾塊回來，放在我那……」

「爸爸說他是傻孩子，他覺得爸爸到底是什麼也不懂，他想起了國文先生講的故事，又想起去年去家鄉帶來的石子，這麼一大套話，使他的心到了家鄉在播弄清潔的小河的水……

「家鄉鬧水災，有土匪……」提起這些話，又使她想到以前在家鄉所受的苦難，心酸得也不願意再說下去。

「水災，土匪……」這幾個字到時常掛在人的口頭上，他聽說得很清晰，可是他不記得兩歲的時候因為水災匪患而逃出了家鄉的事，所以他沒有見過，不知道他們的利害。

P 城三百里的Z站了。

蔚藍的長空浮着幾朵白雲，吐出小綠嘴瓣兒的枝頭，像蜘蛛網一樣的被風吹來掛在枝子上，想一去，終也弄不出頭緒來……

驢子站着了，他們從驢背上下來的時候，東西早已經叫大媽的長工李錢搬進去了，他們也隨着迎接聲而走進這別已很久而有幾條魚兒，像一道光似的來回閃動着，清風不斷的吹來……

春生伸了一個懶腰，覺得混身太好，這一點新鮮的空氣，像是興奮劑，看見什麼他都想動動，媽媽叫他，雖然嘴裏答應着是，但他還在像沒有聽見一樣。老花突然的跪起前腿，嗚嗚的向着他露出尖尖的白牙，他驕的感覺得不出滋味，又拿出在學校和先生吵嘴的脾氣來。

「就憑你這個老東西，也想給我使個下馬威嗎？你可知道在學校裏誰也不怕的武德雄都叫我給治服了……」他一邊咕噥着，便走開了老花。

他嘻笑顏開的跑進上房屋裏，媽媽爸爸大媽大伯等的臉上彷彿堆了一層愁雲，他也不知道他們在談些什麼，德生弟弟便叫他玩去了。

他倆走到南村頭的小河岸上，水波一羣羣的流過，玲瓏的小石子睡在河底上一動也不動，有幾條魚兒，像一道光似的來回

是生人，牠會咬你的……」媽媽一眼便看見春生往老花狗那裏走，怕咬着他，所以想把他叫回

來，但春生高興的不知道怎樣

嗎？「春生哥，你不是喜歡石子

頭伸在窗外半個，他看見廣闊蔚

春生自從進到火車裏，便把

好不好？」春生還沒有開口，却讓他給說了，於是，兩個人剝起了袖子，磕在石塊上，便開始工作了——

不大的工夫，他倆便弄了兩大堆，有的是暗藍色的小圓球，有的卵形的生着許多像水波一樣花紋……真是玲瓏美麗的可愛極了，春生大衣上的幾個口袋都裝得滿滿的。手裏還拿着不少，德生還幫忙他拿了一些，真是飽載而歸。

李錢叫他們去吃飯，他簡直不願把石子放下，可是太多了，只把手裏的放下進屋去了。

「唔，德生，回頭咱到南山坡去看放白羊的去好不？」春生剛接過李錢給他的米飯，便想起了上次來看見的南山坡一羣肥白羊吃青草的故事。

「那真是好玩極了！」

「啊！草剛長出來，那羣白羊吃什麼呀！再說，現在那地方危險極了，聽說那羣白羊已經叫土匪吃掉了，我有好幾個月沒有敢到那地方去，我爸爸也沒有敢去，那裏的地都在找人給種——」

他一春生的快樂的苗子受到了冰冰的灌溉一樣，並沒有絕望，在城市中幻想綺麗的夢又出現了，他眼前又發出光亮，清明節添墳的清爽事跡他覺得的確美麗。

「我叫媽媽現在就去添墳去

吧！」……

的人却已經都明白了。

的氣息中，也沒有到墳前去便把紙都燒了。他們——春生和爸爸

作了一——

「大媽，媽媽，我們該添墳去了吧？」他含着滿腔熱望跑進上房，可是當他走進裏屋時，并沒有回答他的話，他媽等都

在集精會神的不知在談論些什麼事情，他驚奇的輕手輕腳的走到

媽媽那裏，媽媽看他一眼，臉上并沒有什麼變化，好像是陰得沉沉的天，將要有一陣傾盆大雨，空氣顯得十分乾燥，他不敢動，這一場大雨便要把家鄉美麗的好夢洗去，他在靜靜聽着消息。

「今年的麥秋恐怕要有變化！」

「士匪鬧得那麼厲害嗎？」媽媽真有些急躁，兩條黑黑眉毛皺得幾乎要合攏成一道，春生前幾句不知道他們在說什麼，這次突然有土匪兩個字，殺人，放火，搶錢，不人道……他究竟不知道這些是怎樣厲害的故事，到應當高興的聽聽。

「你們來，我們都担着十二分驚慌，還好，沒有碰上他們（土匪），頭些日他們離着村子很遠的鬧，前天他們忽然打進莊子裏來了，可是叫人告訴你們別來也太晚了，前天他們搶了不少的東西走，還好，沒有傷人，昨天村子裏整整的防了一夜，但他們沒有來，說不定今天……」大媽

能看到這真實熱鬧的故事，並沒有覺得這事能有碍到自己的。但他不言語，靜靜的聽着，一段寂靜以後，又有人在開始說話了。

「現在的鄉村，並不是我們農人們的家，簡直是土匪的家，他們隨便來，任意走，我們還得像奴隸一樣的侍候他們，要什麼就得給什麼，一個說不對付，自己的生命便有危險，吃這碗飯，活在這兒，真是不易呀！恐怕我們是在找生活的人們中最可憐的吧！」

「大伯這個奔七十的老頭兒，在死水波一樣的苦紋裏，流露出他活在這慘酷世界的哀怨，春生聽了這些也不由得皺了眉毛。」

「其實，就是槍的罪惡，世

界上如果沒有炮火，和平恐怕不容易被打壞的，現在那一個鬧得不是國破家亡，每天叫愁的佔據了心靈，什麼是公理，道德，他們對於這些已經在腦子裏沒有一絲印象了。其實我們也不能埋怨他們，因為他們也有父母妻兒，誰能忍心呢？這是社會的變形，上帝的罪惡吧……」春生的爸爸

像講演似的答上這些話，可是在這裏能聽得透澈的人，恐怕沒有一個吧！春生也有些莫明其妙；

紙都燒了。他們——春生和爸爸真有些掃興。

夜神的黑爪抓住了大地，在

隨着黑暗增加緊張、像大禍及時便臨到人的頭上，東村頭和西村頭已經預備妥當，每家裏留的小伙子都上了房在探息等候。

一更，二更，都平平安安的過去。

三更的鐘響起，音波感動着每一個的心，春生呆得已經打了個懶睡。差不多的人都感到疲乏（

因為鄉村睡覺是早的）村子裏非常安靜，只有鐘的清澈的響聲任意的飄流，倒像是在探聽着什麼消息。

當第二遍（更夫在村子裏兜第二個圈子時）鐘音漫透不像春天的空氣時，突然被尖銳的槍聲打散了，人們的心開始劇烈的跳動，牆角處，土堆後，發出了一陣騷動——

漸漸的槍聲增多，村子裏到處都失去了平靜，春生被媽媽安置在炕沿下，他呆得真膩了，聽見外面新年炮竹一樣的槍聲，不知應該多麼熱鬧好玩兒。

他的心急急跳動，開始在黑暗中摸索他的路，上炕，順着蓆子的邊緣靜手靜腳的爬到窗邊的牆

角處，驚喜的，畏縮的用細細的小手指在口裏蘸了一點唾液，弄破了挺厚的粉連紙，在探望着外面熱鬧驚喜（他以為）的空氣！

彈子在雜亂的響聲中顯出清晰尖銳的叫聲從房上飛過。像針一樣的刺透了人們的神經，滿手抓住的都是些不幸，不時又參加了一兩句孩子們的哭聲，大人們也再沒有辦法可使，心裏還在惦念着大孩子在村頭抵抗，死活兩

文藝

(1) 蘇洲「青復月刊」，出版已至五卷一期，內容含有論文，文藝(文學、小說、詩等)，以及青年園地各欄，爲青年文潮復興而改制青年思想之刊物，價二角，而印刷方面，值得一觀。

(2) 蘇洲最近又有「江蘇作家」月刊問世，今出至一卷二期，定價三角，爲江蘇省作家聯誼會出版，意欲與南京「作家」走一線之路。內容含有論文，小說，散文，詩，劇本，書評等欄。

(3) 蘇洲出版界非常活躍，如「興亞月刊」「江蘇月刊」「蘇鐸」等刊物連續

像鬼眼一樣的眨着，瞬時，便又羞答答的躲在烏雲裏，他心中在燃着火，像是在鐵籠子裏的鳥兒，望着他的同伴在蔚藍廣闊的天空中飛。他剛擺動擺動身子，想到在佔據窗子十分之一的長方玻璃那裏——

『叭……』玻璃粉碎了，吓得他冷汗立時便洗遍了全身，他想喊，但，沒有喊出來，便把身子緊緊的貼在牆角，像怕人把他領去送掉了命。

媽媽上炕來找到了他，便緊緊抱在懷裏，怕人把她親愛的兒子搶去——

春生偎在媽媽的懷裏，心稍微平靜一些，用兩隻小手輕輕的摸摸自己的臉和手背，覺得有冰在上面流，開始感到了疼痛，但還沒有說給媽媽，怨自己，忍受着吧！

在這緊急的氣息中，一絲一絲的延遲到天明——

x x x

火車衝破了春風，一無所懼的在陽光下進行着，在急急的趕奔他的路程。

三等車裏，春生的爸爸望着車外的天空，噴出一口烟中帶出了一個太息，春生依在媽媽的懷

(4) 漢口「文藝月刊」今出至二卷三期，內容質量平均。亦重視翻譯作品，其他有散文及詩等欄皆可觀。爲武漢文藝協會出版，價更低廉，僅賣一角五分也。

(5) 漢口又有溝通中日文化爲宗旨，而偏重日譯方面者有「兩儀月刊」一卷五期出版矣。還有「漢聲」月刊亦繼之間世矣，爲漢口特別市政府宣傳部出版，如今已出至四期。

6. 上海迄今對於印刷方面，尙未忽略，如今日之「中國月刊」爲文化及政治而綜合之刊物。現又有「市聲」薄本刊物，爲上海文藝協會出版，內容有論文，小說，散文，詩，簡，劇本等欄，頗歡

(7) 廈門有「新江月刊」四卷一二期合刊，爲廈鼓文藝協會出版，內容有論文，小說，散文，詩，簡，劇本等欄，頗歡

△ 天津有「流線出版社」成立，陣容頗強，聞將有三大貢獻，王朱之「小景偶拾」，及集體創作集子，……等。
 △ 「大俠別傳」在津出版，作者爲以陰山背後成名之文藝家蕭仲納，文筆明快，打破歷來武俠小說之因襲，有吉訶德之作風，其中更有木刻家劉子密楊鯉之木刻插圖二十餘幅，開華北之出版記錄，封面也爲套色木刻，定價九角，大陸廣告社出版云。
 △ 天津有「商鑑半月刊」誕生。內容重商業，行情，經濟……云。
 △ 蘇銘材之「要骨頭」第二集，有由流

裏聽着機車急速巨大的響聲，他混身還覺得十分緊湊。
 「春生，城裏頭平靜，家鄉平靜，青山可喜呀！還是土匪可怕？……」爸爸的頭幕的轉過頭來嘻笑的這樣質問他，他真有些害羞了，把頭更往媽媽的懷裏縮了，他不做聲，媽媽低頭看看他，做一個苦澀的微笑——當春生和爸爸媽媽下了火車時，他忽然用手緊急的去摸自己的兜子。把手拿回來以後，臉上的表情更不自然了——

藝壇瞭望

△漫畫家黃冠廉，入『銀線三日刊』學生文藝版為編輯云。

△木刻家劉子密氏，近與楊鈞氏商洽合作，聞不久或有合作之木刻集子出現云。

(瘋話)

△作家謝人堡氏著之短篇小說集「葡萄園」已在上海付印出版，內收十篇，十餘萬字，印刷精良，將在華南華北同時發行出售，不日即可運抵北京云。

△蕭菱任職武德報，漫畫家寶宗淦及前武德報舊全人間均入北京市情報處任職云。(老元)

△前在本刊廿一期發表「浴」之作者田秀峯氏，近將所作短篇小說十餘篇合刊一冊，名為「一串佛珠」，即將出版，田氏文筆幽默，描寫生動，此書出版，可為華北出版界放一異彩。(日生)

△小說家趙宗濂(蘆沙)客歲十一月胃病復發，終日胃痛難禁，乃於十二月十七日入附屬醫院，經X光照射，知胃右破了一塊，情形嚴重，遂住院醫療。文筆人往往以腸胃病喪命，吾人不得不慎重之。據云趙氏病愈後，即可從事創作。

△本欄前載女作家寒流結婚一事，係作家黃軍氏所口述，今據本人來函聲明係傳言之誤，故特更正，並致歉意。(竹天)

△「輔仁文苑」第九集已出版，有小說特輯發表，執筆者有李道靜，曹原及穆穆等數人，給故都創作界一有力貢獻。

△又該刊寫作者有張華君，本期有其「雨天」一篇，其寫作前程，甚予期待。(吉衣)

△文藝家李云子與陳光女士在新年元旦日舉行婚禮，到嘉賓二百餘人，儀式極為隆重。

△北京劇社及四一劇社同時排「北京人」，惟目前尚無出演消息云。

△各雜誌如「國民雜誌」，「中國公論」之新年號及「輔仁文苑」第九輯等均出「小說特輯」，今年對小說將有被興起之希望。

△作家謝人堡近又埋頭寫一長篇自傳小說，題目「逐流之歌」，目前寫就已達三萬字。此種題材，在今日文壇上尚屬罕見云。

△蕭菱任職武德報，漫畫家寶宗淦及前武德報舊全人間均入北京市情報處任職云。(老元)

△南京「新動向」新年號到京，有「新年中的覺醒」及「展開新動向的新南京」等，重要項目甚多。

△「東亞聯盟」二卷六期出版，本期有「東亞聯盟文藝座談會」等項。

△「新少年」新年號出版，精美絕倫，該刊二月號有藝術與生活社主辦之「冬眠影展」特輯云。

△「時事畫報」二月號亦有「冬眠影展」出品介紹云。

△濟南「大風」新年號到京，內容精彩，有前藝術與生活及一〇一攝影廳主辦之「人像影展」專頁等。

△李惠郵主編之天津工商學院之「工商生活」新年號出版，本期有「小說徵文」之發表。

△上海文化服務社出版之「中國月刊」因故停刊(已出版二年)而改出「太平洋周報」，又該社出版之「小朋友」亦停止。(日生)

△與輔仁大學略有關係，擬出一部金錢作文化事業，故請沈兼士先生為編一部文語學的期刊，請李霽野為編文藝刊物。目前沈氏主編者已付印，因非定期刊，無須登記。李氏所擬編之「北方文藝」稿件已齊，因立案關係，遲遲未能發刊。(十八子)

△一部文語學的期刊，請李霽野為編文藝刊物。目前沈氏主編者已付印，因非定期刊，無須登記。李氏所擬編之「北方文藝」稿件已齊，因立案關係，遲遲未能發刊。(十八子)

離着下班班時間沒有一刻鐘了，公事房裏職員們都坐立不定。有的離開辦公棹湊在臨近的同事跟前，瞎三話四地扯起來，有的手抓着帽子，眼睛看着牆壁上的掛鐘，兩隻耳朵顯然是聽着下班鈴。不過屋子裏的秩序早已是混亂起來，雖然臨近門口的牆上還黏貼着課長所寫的「不得喧嘩，嚴守秩序」。

頭上一頂小帽，由那條樓梯往下走，嘴邊的鬍鬚隨着脚步往下落，就攢動起來。老書記官看着他往下走的情形，不由得自己那向內凹陷的眼睛就有點冒金花。

「唉！人到了老年真是越來越往下走呵！」他想著要說。

忽然，樓梯上咕咚響了一陣，那個老職員突然從樓梯上跌滾下來，樓下的職員們夾帶着聽差的都跑出來，有的跑過去又跳回來，有的還在公事房門口伸着頭在沉靜中發出一聲一聲的嘆息。

「陳禮齋，檔案室的老職員。」一人答。
「完啦！沒氣啦！」
「通知他們的家屬去！」
「先把他抬到那間空屋裏去。」

幾個聽差的團團圍着，把陳禮齋給抬出去。

一堆人散成了幾小堆，嘁嘁喳喳地討論得無結果。

這明明就是昨天的事呵！他如何能忘得掉呢？不覺得獨物思人，就使他有些唏噓，漸漸要滴下淚來。

外面一陣鈴響，職員們爭先恐後地走了。

老書記官，依舊望着那條樓梯，嘴裏喃喃地說：

「陳——禮——齋——二三十年的老同事哦！」

不到一個人影。今天依舊是照例，身靠在椅背上，迷迷忽忽就睡起來。

當短針指在九點以後，職員們稀稀地來到，公事房裏漸漸熱鬧，幾個人湊在一塊，有的拉開「式子」，就一招一招的練起來，一兩位叨着烟捲聊個熱鬧。遇會小王來了，小王歲數小，時常不論和那位職員都喜歡開個玩笑，今天剛一進來，扔下頭上的毡帽，就跑到周辦事員的身邊笑着說：

「怎麼昨真練哪！越練越凶，三十如狼，四十如虎呵！」

周辦事員咧開嘴，紫紅色的老臉，就要笑，可是沒搭理他，接着就甚麼「擋下捶」「攔門式」的，鄭重其事地練下去。小王站在一邊還是嘴不閉着：

「清早起來練太極，晚上回家又是柔軟體操，內外軟硬功夫，可是不得了哦！」

小王說完，大家臉上都掛着微笑，周辦事員不再往下練。

老書記官依然坐在那裏，垂低着頭打着呼嚥。小王回到自己辦公棹上，慢慢坐下去，用手

離着下班班時間沒有一刻鐘了，公事房裏職員們都坐立不定。有的離開辦公棹湊在臨近的同事跟前，瞎三話四地扯起來，有的手抓着帽子，眼睛看着牆壁上的掛鐘，兩隻耳朵顯然是聽着下班鈴。不過屋子裏的秩序早已是混亂起來，雖然臨近門口的牆上還黏貼着課長所寫的「不得喧嘩，嚴守秩序」。

頭上一頂小帽，由那條樓梯往下走，嘴邊的鬍鬚隨着脚步往下落，就攢動起來。老書記官看着他往下走的情形，不由得自己那向內凹陷的眼睛就有點冒金花。
「唉！人到了老年真是越來越往下走呵！」他想著要說。
忽然，樓梯上咕咚響了一陣，那個老職員突然從樓梯上跌滾下來，樓下的職員們夾帶着聽差的都跑出來，有的跑過去又跳回來，有的還在公事房門口伸着頭在沉靜中發出一聲一聲的嘆息。

「陳禮齋，檔案室的老職員。」一人答。
「完啦！沒氣啦！」
「通知他們的家屬去！」
「先把他抬到那間空屋裏去。」

幾個聽差的團團圍着，把陳禮齋給抬出去。

一堆人散成了幾小堆，嘁嘁喳喳地討論得無結果。

這明明就是昨天的事呵！他如何能忘得掉呢？不覺得獨物思人，就使他有些唏噓，漸漸要滴下淚來。

外面一陣鈴響，職員們爭先恐後地走了。

老書記官，依舊望着那條樓梯，嘴裏喃喃地說：

「陳——禮——齋——二三十年的老同事哦！」

不到一個人影。今天依舊是照例，身靠在椅背上，迷迷忽忽就睡起來。

當短針指在九點以後，職員們稀稀地來到，公事房裏漸漸熱鬧，幾個人湊在一塊，有的拉開「式子」，就一招一招的練起來，一兩位叨着烟捲聊個熱鬧。過會小王來了，小王歲數小，時常不論和那位職員都喜歡開個玩笑，今天剛一進來，扔下頭上的毡帽，就跑到周辦事員的身邊笑着說：

「怎麼昨真練哪！越練越凶，三十如狼，四十如虎呵！」

周辦事員咧開嘴，紫紅色的老臉，就要笑，可是沒搭理他，接着就甚麼「擋下捶」「攔門式」的，鄭重其事地練下去。小王站在一邊還是嘴不閉着：

「清早起來練太極，晚上回家又是柔軟體操，內外軟硬功夫，可是不得了哦！」

小王說完，大家臉上都掛着微笑，周辦事員不再往下練。

老書記官依然坐在那裏，垂低着頭打着呼嚥。小王回到自己辦公棹上，慢慢坐下去，用手

故意把筆架放在棹邊，然後用胳膊肘一拐，筆架落在地板上，砰地一聲。老書記官的兩眼立刻睜開了，並不抬頭，眼睛從眼鏡邊往外看了看。幾個人都忍不住要笑，小王一手撐着前額，嘴角直往斜裏撇，慢慢彎腰把筆架檢起來。老書記官嘴裏哼唧着，心裏想要說：

「這羣壞東西！」

他慢慢離開了棹子，走到書櫃裏，取出一疊待繕的文稿，放在棹上，自己慢慢地離開了公事房，往飯廳走去。

「完了，老人沒有甚麼用了，只能讓人開開心。」他心裏這樣想。

飯廳裏，有不少人吃着早点，老書記官走進去，找個椅子就坐下，忽然李課員伸探過頭來。李課員皺着眉問：

「老陳的後事怎麼辦？」

「那才幾個錢够幹甚麼的？」

「你可有甚麼法子？」

「我想——」李課員一手扶着鬍子沉著地想：「咱們簽名作個發起人，在各科裏都寫寫，有幾個算幾個，反正咱們對得起死鬼。」

「好，好！你多受點累，我這老腿老腳的可辦不了事。憑我良心做事，我能辦就一定辦，如今人一老就不值錢。你說的挺好，我寫點錢，可千萬別寫我是

了。」

老書記官說着話，用那雙綢皮的手輕輕拍着棹面。

「我心裏好難過呵！老朋友一天比一天少了，如今活在人世裏真是沒多大意思！」

老書記官說着，彷彿有點不能自持了，他慢慢站起身來撤下李課員往外走，飯廳的公役端進稀粥和點心，正和老書老官走個對臉，公役連忙問：

「您的點心來了！」

老書記官擺擺手，搖幌着走出去。

眼，嘴裏嘟噥着：「老東西！」

官的棹上，他慢慢醒過來，可是手裏的烟捲已經熄滅了。只是在肉

抽屜裏拿出那唯一的花鏡，掛在鼻樑上，眼鏡架子的頭是兩個圓

令，幾個字映現在他眼前，不由

得他減少了高興，一手翻着底

稿，一面却斜瞅着那新荐來的繕

寫僕員，自己嘴裏嘟噥着：

「又是這些個，寫個呈文都

沒望了，這羣青年的搶了老人的

飯鍋，他們都懂甚麼呢？單字也

能成行？」

當初甚麼呢？」他懶得往回

想了，他只是憎恨這種暴奪，唯

一能和他起共鳴作用的只有那陳

禮齋，可是陳禮齋是死了，死得

怪慘的。他還能向誰聲訴呢？」

一個老書記官，或是說一個寫

匠，他甚麼都不相信，但是他沒有人多看上他一眼，於是

在這裏除去失意以外，常要添加

上一份孤獨。往往在他百般無聊

下一放，筆尖恰巧正點在訓令紙上。「你真可以的！」馬課員諷刺地說：

「睡覺也得找個舒坦地方，這是辦公室。」馬課員像是教訓着人，也像是故意說給課長聽似

的喊起來。

老書記官從桌旁又拿出一張

淨紙來，開始要重新寫下去。

「要是寫不了，趁早說話，別就悞公事。」馬課員邊走邊

說。「寫不了？」老書記

官心裏問着自己。

他想起來就不由己的連着把頭搖幌起來。他感覺如今的世

態，確實是有點每況愈下，爲甚麼人和人常常是懷着角逐的意識呢？」難道他就真沒有一點力量，使自己和一切來抗衡嗎？」想起來

真要使他感覺更灰心，他恐懼這些莫名的紛擾來困煩着他，他還

能有甚麼希望呢？」

陳禮齋是爲奔碌而故去了，並且死得那麼慘！」

陳禮齋的影子圍繞着他，正

右手握着筆桿將寫到爲訓令事的

他好像一團死沉沉的氣息窒塞着

他，不由得週身打着哆嗦。他又

將有個甚麼結局呢？」他曾親眼看見陳禮齋的女人是那樣貧困，悽

慘，可是他呢？」他很簡單，孤身一人異鄉作客，如果他能真平安

的事，然而差不多是不可能，倘若他是被停職的話，那真就不堪想像了，如今在他耳旁時常會聽到

「唉！甚麼哪！」老書記官搖着頭說：「那簡直是笑話，長官愛拍老腔，沒三句半就提到了過去，於是他就先發制人地提醒着：『自然咧！不然也做不了書記官。』

老書記官把話頓了頓，兩腮燙得通紅，他一面的說，一面的聽，這一句話說起來，就沒一點影子。其實這字匠。

老書記官把話頓了頓，兩腮燙得通紅，他一面的說，一面的聽，這一句話說起來，就沒一點影子。其實這字匠。

老書記官的眼睛從鏡鏡上邊斜着，看了看小王，然後他噴了噴嘴，兩隻手抓起了那張讛紙；就投到紙筐裏去。他感覺這真是個莫大的耻辱，他，老書記官，是絕不能讓這麼一個年青的孩子輕視他。他索性摘下眼鏡點着一支煙，慢慢地對小王說：

「如今呢，真趕不上從前了，就像你這個歲數的時候，白天抄寫案卷，晚上還抽出功夫來給人抄書繕稿，兩隻手寫起來就沒覺過累，像是一到了夏天，扇子面堆滿了一桌，怎麼也——」

小王沒等他說完，就想到馬課員常說老書記官愛拍老腔，沒三句半就提到了過去，於是他就先發制人地提醒着：

「自然咧！不然也做不了書記官。」

辦事員也比畫着說。老書記官想要說話也無從說起，鼻子裏只哼了一聲。人死就死了，事在人情在。馬課員接着說：「誰都想救濟人，誰都想做好事，無奈有一大節，沒有大洋錢，啥事也辦不了，何況——」小王斜視了老書記官一眼，然後對馬課員往下追問：「何況？何況甚麼呢！」馬課員微笑說：「何況拿朋友送人情，這年頭真不好混哪！」老書記官坐在那裏，周身的肌肉都疾攣起來，他有些氣憤，簡直是不殺窮人沒飯吃。你想想這年頭爲甚麼人都沒有一點同情心呢？」陳禮齋，確實够不上一個人物，可大概是看在老職員的份上，同事們都不會有甚麼勉強，然而自從員和他，發起了這個募款的事，中間很有些人大不以為然，甚至有些人竟會聯想到發起人，或許要從中找點小零花。老書記官實在聽得太厭煩了，他簡直沒有方法再忍受下去，於是從小王的桌上拿起了那張捐啓，照直就找李課員去。『你看，你看——』老書記官見着李課員，就想把肚子裏的話一齊倒出來，可是自己的嘴却跟隨着身子打着顫。手裏那張捐書記官實在聽得太厭煩了，他簡直沒有方法再忍受下去，於是從小王的桌上拿起了那張捐啓，照直就找李課員去。『我怎樣囑託你，千萬不要寫上我，你偏不聽！你看這辦事員多活要命嗎？』老書記官彎着腰，對着李課員莫名其妙他的來由，呆呆地望着他不語。

腰一手扶着桌面，一隻手在半空搖上搖下地叨唠着說：「誰聽那些鹹的淡的呢！」李課員不介意地說：「唉！誰聽？簡直氣死人，誰都知道這年頭手頭緊，自顧還沒有甚麼關係。偏是這些人胡扯亂道，我簡直受不了這個氣。老書記官慢慢踱着說：「那變還該怎麼往下辦呢？」

李課員問：「你看着辦吧！我反正不願意聽那些個閒話，我也沒錢，可是爲我這老朋友，當東西我都得幹！」我就是這麼一顆真心，誰要厲害！我圖利爲財，那真是屈人的心！老李，你自己斟酌吧！」

老書記官顫顫着脚步，又扭着身子往辦公室走去。將走到了屋門口，茶役過來向他打個招呼，一面低聲對他說：

「課長請您！」

「我是六十三歲，全局子裏只有陳禮齋比我大，陳禮齋就是從樓上失足跌死的那個老職員。」
「哦！」課長像突然想起了一樁事，兩隻手在袍子裏亂翻着說：「聽說陳禮齋的家境很不好，有人給他募錢，我也想寫點。」
「是，課長真是好心腸，等會我給拿那個簿子來，再付款吧！」
「不，不用說，你給寫一下好啦！這是十塊錢！」
老書記官連忙接過來那張紙票，感激地說。
棹上的電鈴響了，課長接着來說着話。

「事是沒有甚麼，不過——」課長說着話就滿處找烟捲。老書記官手抓起頭皮，心裏砰砰地跳起來。

「我很想和老先生談几句話，老先生到這邊有多少年了？」

「大概總在十五年以上吧！」

「那麼從前都做過甚麼差事呢？」

「從前也都是小差事，由二十歲起到現在，實在沒甚麼起色！」

「現在家境如何？」

「孤身一人，異鄉作客，自己養活自己吧！」

「哦！真辛苦了！」

「是，歲數還不太大，做事還可以，求課長多栽培吧！」

「好說，咱們在外做事都不容易，誰也得交朋友。可是我做事和別人另樣，我不注重私情，只要你賣力氣做事，有機會就不能讓給旁人。老先生，今年到底多大歲數呢？」

這簡直是——是他嗎的甚麼事呢？——老書記官在下晚班時，自己慢慢地踱着脚步，心裏憤恨地咒罵着，他痛恨着這個萬惡的社會，爲甚麼總使他爲難呢？他如今只剩起一把老骨頭，讓一層皮包着。好像在他面前課長的笑臉又現出來，不由得他喊出來：

「你笑，你笑甚麼？」

「喂！」突然在老書記官身旁有人喊了聲：「老先生！才下班哪，你這邊歇歇腿，來他四兩。」

老書記官連忙定了定神，把頭往前探了探，原來是大酒缸的二掌櫃，正笑着向他打招呼。老書記官躊躇了一會，彷彿在思索老先生，也忘了還禮。

老先生，又沒有老伴在家

「許他不會拒絕吧？那麼這真是個機會了！可是我並不年青呀，我已經六十三歲了嗎？」
課長說完了話，放下耳機，一眼看見老書記官還坐在那裏，連忙就問着說：「怎麼，還有事嗎？」
「啊！」老書記官不知所措地說：「沒事，怕課長還有話。」
不過以後務必按時上班，在辦公室裏不要睡覺，做甚麼都要勤快，你這麼大年紀，已經讓這些年青的趕過去了，我們現在已不注重資格深淺，而側重在工作效用和速度，好，你照舊辦公去吧！」我再也沒有甚麼話可說了。
老書記官照舊鞠了個躬，嘴裏模糊地說：「課長說的是——」

「一碟炸花生仁陪着一壺酒，一盤熟汽騰騰的清一水餃也放在一邊，二掌櫃還敬上一碟熟汽騰騰的清一水餃。」
「嚐嚐這個，您哪！真爛！」老書記官迷糊地答應着，手捧起酒盅，用嘴慢慢噴了一口，接着就吃着水餃。
「不對，一定有事，看我上了年紀，就想打我的主意。他媽的，誰我這碗飯香，比別人容易搶，我混了這一輩子，末了我讓人給廢了，真是要個死！」桌上的酒壺又彎下嘴，斟滿在酒盅裏，老書記官搖了搖壺，二掌櫃的又跑過來照應着。
「再來他兩杯！」

等著新煮的鹽水素豆腐呢。」二掌櫃半玩笑地說。老書記官搖幌着身形走進了大酒店，坐在靠櫃台前的一張桌邊，雙手放在桌面上。二掌櫃用毛巾擦着桌面，身子一彎一幌的，老書記官低着頭說：「來四兩白乾，一碟炸花生，二十清水餃，還得來碗麵湯。」對，豬肉韮菜餡，大油，口輕。老書記官點了點頭，像是怪累乏似的，他依然追想着方才那一幕一幕的情景，事實真不能不使他懷疑。爲甚麼馬課員在簾外偷聽課長和我講話呢？又那麼鬼鬼祟祟的溜開，可是我都親眼看見了，難道有甚麼壞消息嗎？可是課長爲甚麼不明說出來呢？

統湊上五六百塊錢的集義金，除去一切用項還能剩下幾個？一家大小還怎麼活下去？這是做事的下場！他是個好人，死了就讓一挨餓。我還沒死，也沒有家屬，我不能眼看着讓人把我扔掉，我不能丟那份人，我有我的打算！明天一定要有個決斷！夜半，老書記官獨自坐在屋子裏，用手捧着頭。方桌上，靠着一雙瓷罐中間放着一盞油燈。老書記官思索了半天，很堅決地握起筆桿，在硯池上一下墨汁，手腕却是疾轉地在紙上幌動着。

他甚麼死活！老書記官用眼看着街外的行人，路燈已經亮起來，大酒店裏送來烤肉的香味，鐵鑄跟着敲得噠噠的亂響，酒客們對着拳喊囂着：「滿福壽哦！七個巧啊！五魁手！」老書記官繼續着喝下去，酒盛在嘴裏，麻木地不知是甚麼滋味，就嚥進肚子裏去，一面從袖口抽出一條手絹，慢慢擦着額前的汗珠。——爲甚麼小王在一邊，偷着和周辦事員小聲說，課長的小舅子快要報到任差呢？他還怕我聽見，那一定是要擋我！沒有錯！不是還說已經下了條子嗎？瞧我是不是好欺負的人嗎？這些人面獸心的玩意！老書官心裏厭煩得使他再難以下嚥，周身發熱，酒後的熱

臺—望—瞭—壇—藝

△當代世界鋼琴家巴得勒夫斯基已於本年七月三十一日逝世，已見各方所報道，依照波蘭國風習，該大藝術家死後之遺骸與心臟應分別埋葬在英或之亡命波蘭政府，經特別閣議後，授與最高之命波蘭將軍簽銜，目下建造中的波蘭巨艦，即命名為「巴得勒夫斯基號」云。
△俄藉近代名音樂家伊哥爾·斯特拉溫斯基，最近抵墨西哥市，已定於星期五、星期日指揮墨西哥交響樂團，其節目有樂團演奏之「紅裙亂舞」，該曲亦爲氏作所云。

國際樂壇報道

團等七個樂團之指揮。△最近美國勝利唱片公司發明一種自動電氣留生機，可使唱片兩面連續演奏，如果上一面演奏完畢，唱片即出以轉過來，接着上面的連奏，而絲毫不用人力，這可以說是留聲機之再進步，誠然是欣賞者的福音吧。

△目前英國最流行的歌有兩種：傾向，一為鼓舞國民士氣的流行曲，如「謝謝！」羅斯福大總統——四千萬人的邱吉爾，諾愛爾下瓦特作之「倫敦讚」；我會皇帝之日」等是；一方面因英國甚感食料不足，而流行如「波鐵特，比比行，」（譯音）之歌，在里夫林附近最流行，內中充滿悲哀之情調。

△由於悲多芬的「第五交響樂」是一種誇耀的交響曲，故在戰時的歐洲各國，此曲已成為大眾的音樂，在電台播音，節目中必有此曲。

所再評價矣。△在戰時的蘇聯，大眾歌詠亦是列於國防的功課之一，在烏拉爾的東方，可謂是目前蘇聯青少年太衆歌詠的中心地。前列寧格勒，莫斯科及烏克藍各地的大中小學校，咸移於此。「保衛我們最祖國」、「走上前線」諸曲是國防曲中最流行的。

△今年爲奧地利音樂家莫札爾特（Wolfgang Amadeus Mozart 1756—1791）一百八十五年誕辰，一百八十五週年逝世紀念祭，在戰時下的維也納，在莫札爾特協會主辦下，舉行盛大之紀念會，接氏在十一歲即有歌劇發表，十四歲爲國立音樂團之一員，後爲皇室作曲家，在他短短的三十五年生涯中，共有六百個作品。讚，「四十九個交響樂」，「鎮魂歌」（一主交響樂）等是他最有名的作品。

着眉問，我年紀太高了，實在有礙公事的進行。——那麼一定是另有高就！」課長又展開眉來說。——「高就？」老書記官驚訝地說。——「我想我所說的大概不會差，只不過是你不願說明罷了，其實上邊的意思也很懇切，對于同人絕不會輕易更動，如果同人另有高就，那麼上邊也是會照准的。何況在哪個地方不是做事呢？這個小差事——實在這裏也真是沒機會。老先生真是老當益壯呵！」哈哈！」課長怪高興地說。「老當益壯！」老書記官跟着說。

老先生這個簽子我可以轉

呈一下，以後，還希望我們能在一起共事哦！」

課長說着就很謙恭地欠了欠身，表示已經下了逐客令。

老書記昏暈地出了課長室，自己腦筋裏依舊想：「爲甚麼他是慨然諾許呢？假如他稍微一表示不滿，我就可以算爲罷論的。爲甚麼他就不能搭理上一句呢？如今完全變成了事實，還講什麼『高就？』」

「老先生！怎麼要養老去當益壯？」活裝他媽的這份子裏笑出了一聲。

「不，這就有長時期的睡眠的時間了！」馬課員搭着腔。

「哼！」周辦事員也在鼻子里裏笑出了一聲。

老書記官望了望每個人的

臉，然後嘴裏叨嘮着：「你們這羣不知死活的東西，幹吧！給人家傻幹吧！自己還不想個出路，你們——你們反來會譏笑我，我自己辭差不幹，來得正，去得明，誰愛甚麼街死街埋，路死路埋，我還算有一點硬骨頭，你們嗎？哼！早晚是一齊都給人家滾蛋！」

然而他說的話，聲音並不響亮，只在他那無牙的口腔裏滾動。辦公室裏，嘻笑聲鎮壓了一切，在烟草的氣氛裏，一位新職員正向每個位子上遞片子，鞠着躬。

「這是誰？」老書記官對公役這樣問。

「課長又新荐來的一位書記。」公役這樣答。

路

伴

黃軍

剛進後半夜，科爾沁旗大草原上起風了，風聲如同白日間在草原上游動着的牛叫，來提醒還只顧沉睡的人們，如果有人真的從這時醒來，也許會感到在前夜剛過，黎明未來的時候，仍應該再繼續睡下去的。

風從披着薄霧的早春小草上爬過，把新生不久的草梢給壓得亂蕩，倘若它滋長得再健壯些，在總算可渡過一個前夜了。有一排駱駝從遠處的沙丘上顯得很愚笨的走過，搖出的駝鈴鈴聲因不整而零散的消在被風給展開的沙幕裏，沙丘也不自主的被風給改變了形勢。

挨近沙丘的是一條遇風便翻起黑水花的遼河，河流也讓風給蕩得加急了，蜿蜒成蛇形的河身，在風裏急速的爬動着，彷彿有個人在抖着它的尾巴。河流常因為風的壓力而開闊，把離水邊最近的沙丘吞沒，有細碎的響聲只能在水邊最近的地方聽得見。白日裏牛群羊群到河邊來飲水，無

意間給留在沙丘上的足跡，也讓風給撫摸得不見了，甚至從沙丘上都看不出剛纔還走過一排駝駝。

在沙丘附近，擺佈着由疏散的幾處人家給構成的部落，因為牛圈羊圈在草原上佔去了比人家還要寬敞的地方，所以部落便顯得很龐大，藉沒讓風沙給遮滅的星光能隱隱的望到。這時部落裏還算清靜，僅能聽到風吹籬笆的聲音，關在圈裏的牲口們還不會有領頭的叫起來。

靠近白楊樹林的小屋，是老綿親手從遼河担水來合泥築成的。然後便同他的女兒小綿住在屋裏，另外他又在離小屋不遠的地方給自家的牛羊築成了比小屋還堅實的圈牆，圈門是他精心在白楊樹林選來的枝莖製成的，因為它常和牛羊的犄角接觸，細枝便首先斷折了。

同沙丘一色的小屋，是繞在籬笆裏面的，籬笆門和圈門僅隔五步遠的樣子，這全是老綿為小綿便於擠奶和剪毛的工作建設到天亮，又該

出這樣近的距離。繞着小屋的短籬笆，已經讓頑皮的牛羊在擁出圈門的時候用犄角給挑得破碎了，小屋像蒙在一片破網裏。離

當，欺侮老實人……』老綿急躁的抓了抓耳環，咕嚕着乾啞的聲音，他隨又躺下翻了一個身。他怕會把睡得正香甜的小綿驚醒，便極力節制自己的轉動，可是他又覺得老山羊皮的每個毛梢都像乾麥芒一般的在刺着他。

蟄臥在炕梢的小綿，似乎沒有一點心事在擾着自己，很舒適的把身子藏在一件羊皮裏，她的嘴脣吻着那精巧而自然的小毛髮，把均整的呼吸散在小毛髮上。在枕邊，有一縷繫着紅繩的髮辮在靜躺着，那紅繩已經失去了束制髮縷的力量，將要從髮梢下脫落。她的眼瞇得把睫毛捲在一齊了，顯示着她在後半夜是睡得正濃的時候。

相反的，老綿是實在不能再睡了，且覺着眼角上有點近

發神經質的顫動，使他用粗硬的手指不斷的去揉。遮在他身上的那件老山羊皮已經向脚下退去。他很懶不願再把它扯上來。這兩晚上，老綿常在睡覺前不脫去一件衣服，現在已經把土黃色的舊布衫露到外面了，最上的兩個紐扣已不知從甚麼時候敞開，他沒有去結。用兩隻不知放到甚麼地方纔舒適的手抱着一個已經不飽滿的枕頭，可是他還好像得不到甚麼依靠似的，混身各處都覺着不能得到安靜。

老綿聽着風聲，聽着白楊樹林的葉子響，和窗外的籬笆響，覺得各種響聲都是故意的向他而發，於是她就像外面的籬笆一樣的不安了。他在不安中，不斷的抓弄耳環，彷彿想從耳環上找到能免去納王稅的辦法一般，雖然他知道耳環並不是那麼有用處的東西。

「我不能忍心讓外人白白的把喂得胖胖的牛羊趕走嗎？世間的事不公平的也太多了！」

在天亮以前，老綿把油燈燃起了，從燈心上飄起一縷輕烟在小屋裏漫舞，小屋裏通紅了。燈盡正放在老綿的頭裏，他摸摸撒撒的坐起來，結着胸前的紐扣，他覺得是該喚醒小綿去擠奶的時了。

「小綿！吾！遲惺呢？該到

擠奶的時候了，唔！」

他伸出多毛的手，推了推小綿。然後又縮回來揉自己的眼睛，他和善的看着小綿的動靜。

「爸！醒得好早啊？」小綿醒來了，一點也不知道老綿整夜不曾睡沉。其實她也知道催稅的事，但卻沒想到會這樣折磨老綿。

「爸！這兩天的色氣很不正。」她對老綿端相着，「又彷彿見瘦了一點！」

小綿編着辮梢，藉燈光發現老綿的兩腮不如往常那樣豐滿了，她很關心的問着。

「不見得！」他先冷冷的吐出這三個字，然後又接着說，「你還是快預備去擠奶吧？」

「是！」小綿答應着。

老綿背過臉，在疊着山羊皮，從山羊皮上蒸發出一種腥氣，散漫在小屋裏。

小綿先在小屋裏收拾了一陣，然後就提了桶預備去擠奶了。這工作從她媽讓一個烈性的牛給頂死以後，就操在她的手裏了，許多的牛都在她這雙溫柔的手裏馴服，現在她又該去擠奶了。

小綿剛走出屋門，忽然又被老綿給叫住。

「小綿！記住爸的話，別再

和那個姓邱的小蠻子湊到一塊兒，我們不是一種人，他是南蠻

子！」

老綿也下炕了，銀耳環吝嗇的閃閃放光。

「爸你總這樣說，我不願

聽！」

「爸你總這樣說，我不願

聽！」

小綿帶點乖氣的搖了搖肩膀，她也不願再說，便一呶嘴，提着桶跑到院裏。她隨着就鼓着嘴脣吹起口哨來，沒有一點不高興的樣子。

現在大草原上的風已小得多

了，幾乎再不能把小草壓彎，風

是輕輕的飄動着，都不覺得吹臉

了。這時牛羊的叫聲却漸漸的盛

起來，且有些人們騎着馬在大草

原上賽跑，剛有馬腿高的小孩子

們，在後面拍着手叫，有的提着

怕跑起來絆腳的破鞋，用腳掌踏

着小草尖跑。

在白楊樹林的附近，是不適宜賽馬的，連小孩子們都不到這裏來玩了，雖然這裏是先浴到晨光的地方。

小綿捲起袖口，準備擠奶了。每頭牛對她都是很溫和的，在她的身旁很敦厚的立着，那像山孩子拳頭一般的奶頭，在任着她的招弄。奶汁潔白得如同混過漂粉似的，輕細的瀉到桶裏。小綿一邊擠奶一邊向白楊樹林邊的小道上張望，那條小道是可以直通到遼河去的。

小綿想到這裏，不覺得身上

發一陣熱，在棕色的臉頰上浮起一層紅暞，她陷入一種不安的惶

「福哥！」

小綿的眼睛在那條小道上的轉灣處和一個搭着撒網的青年人相遇了，她搶先叫起來。她知道沒有叫錯，那就是老綿常稱他作小蠻子的邱福。現在他是要到遼河去捉魚的聽着有人叫他，回過頭，正看見小綿用一隻滴有奶汁的手向他招動。

「我捉魚去，你能去嗎？」

他希望小綿也去，停了停脚步。

小綿生怕爸爸會看到她們的情形，便趕緊擺手說：「福哥你先去吧！」她回過頭向籬笆裏望了一眼，「等會兒我去找你！」

邱福很了解她的意思，也沒多停。

「好！我還是在擺船的地方等你，不見不散啊！」

「不見不散！」

小綿望着邱福轉到白楊樹林的後面去了，纔輕鬆的舒出一口氣，她再也不能安心的埋下頭去擠奶了。近來，她每次遇到邱福的時候，心情老是要激動得很亂，現在她反倒感到一點憂鬱了。

「他身上有甚麼東西在吸引着我呢？」

小綿想到這裏，不覺得身上發一陣熱，在棕色的臉頰上浮起一層紅暞，她陷入一種不安的惶

會挑逗的抽打着她的肩背。太陽昇起了，大草原上漫了一層薄霧，擺佈在草原上的一些人家，也被薄霧給隔膜起來了。這時有一批接着一批的牲口群，從白楊樹林邊的小道上游動到遼河去飲水，小綿猛然想起她可以藉這種機會到遼河去一趟。

小綿把奶桶從一個牛的跨下提出來，然後又把牛都趕到圈裏去。牛們不甘心的便在圈裏叫。她用嘴角擦淨了滴在手上的奶汁，兩隻胖實實的小手讓奶汁潤得發亮，且散放着鮮腥的氣味。

「爸！担水作糞坯嗎？」小綿搶着跑了幾步，「還是我來擔吧？」她說着要去接扁擔。

「好孩子快去擠奶吧！」老綿從來不願多說話，總是用很簡單的話答覆小綿。他從白楊樹林的後面轉來，並不會因小綿攔他而停住脚步，他微微的嘆出一口氣。

「我已經擠了多半桶啦！」該去飲牲口了。小綿望着爸爸的鼻扇只動，憐憫的閃開了路。

「爸總是這麼忙？」小綿像在對自己說。

老綿沒聽清她的話。在担着水快進籬笆門的時候，又回過頭來說。

「妳還是吃點東西再去吧？」我給你煮一塊羊肉！」

「可得快一點啊？不然我就光喝鮮牛奶了。」

老綿回過頭，對小綿垂着眼睛，像揣測甚麼樣子。

「又是這麼急？」他的眼

像小蒙古帽沿一般的突起來，顯示着大人强悍的性格，小綿時常的似乎受了爸爸的影響。天老綿說話的時候，嘴脣老是半以一，，對女兒的孩子氣感到看不慣，也似乎定沒有這樣的耐心侍候她。他希望小綿能到河邊上去消磨時間，自己再幹一點不費力的活，免得閒着亂想，和看小綿孩子氣的搖肩膀。這裏所綿了着今呶嘴，也似乎受了爸爸的影響。天老綿委實是讓一件事情折磨，他希望小綿能到河邊上去消磨時間，自己再幹一點不費力的活，免得閒着亂想，和看小綿孩子氣的搖肩膀。

孩子氣。可是前三年，她已經和邱福在白楊樹林邊的月光下開始第一次接吻了，那時若不是邱福盡可能的使胸脯彎下，那個吻一定短的時間，雖然她亟力的攀着邱福的脖頸。她倆偷偷的來往有三年了，謠言也便如同在黃昏裏飛着的一些蝙蝠，在這部落裏展開了它的一翅膀。可是她不顧慮那些，邱福也量也不能把她倆分開，她倆在一是世界上最幸福的人。

現在小綿又往河邊走來了，要加緊牛羊的脚步，她時時鞭梢上的響聲也會把它們分開。大草原上的鞭聲隨了牲口群往河邊湧來了。浮在遼河上空的薄霧還凝滯着沒有散去。

在離河邊不遠的地方，她迎面來了幾個人，因為都騎着馬，沒等認清已經到眼前了。有一個人用馬頭擋住她的去路，她纔認清那個人是催稅的包青。包青是菱角眼，她又細看了看。

「爲甚麼擋住我的路呀？」她挑起眉梢，『快躲開！』語氣很壯。

『小姑娘！別發脾氣：慢慢的商量呀？』包青瞪着菱角眼，他按了按頭上的三塊式的帽沿。

『你家一樁呀？哈……哈……』小綿故意裝作生氣的樣子。

『你的路？這片草原上的草都沒有你家一棵呀？哈……哈……』包青露着一口不整齊的黃牙，在馬上笑起來了，他搖着肩膀像路呀？

混身上發癢似的。說話的時候，他常常用手指點着鼻子，或順手搓弄那幾根能數得過來的尖鬚。小綿想趁着這機會從馬旁闖過去，但又讓另一個帶有白鼻樑的馬頭給擋住了。

『妳爸爸捨不得納稅，我們來接妳作抵押……』

說話的那個傢伙長了一臉橫肉，兩腮的小肉囊一說話就鼓起來，像在吹着甚麼東西，他和包青交換了一個眼色，便勒着繩繩使馬頭向上抬，馬的嘴角有白沫向下滴。

小綿真氣急了，高高的舉起鞭子。『你們再不讓開路，我要用鞭子抽了！』

她作出要揮動的姿式。

『讓她去吧，早晚不出我們的手。』

滿臉橫肉的那個傢伙勒着馬快的讓白楊樹林給遮住。小綿又重新緊了緊頭巾，她想不把這段事情告訴邱福。現在牠已經能望見沿著河邊上的沙丘了，再遠些，能隱隱望到對岸的街市，這條河給漢蒙兩族分出很清的界限，但在小綿看來，她是被這條河給隔到另一個世界裏了。

鞭子甩了一個響。『捉幾條魚了，這樣費心思？』小綿已經拍到邱福的肩頭了。『啊！你真來了？』邱福的眼睛快樂的閃爍着，『真捉了不少呢！今天魚很上網。』邱福把網拉上來，果然有五六條半尺長的白鱈魚在網兜裏顛着尾巴，如同是覺悟到不幸的遭遇到一般，企圖能掙扎出一條生路，可是終於讓邱福把它們和先生捉到的共同穿在一條柳枝上了。它們的兩腮冒出鮮紅的血泡，漸漸都抵抗的昏沈在柳枝上了，任憑邱福擺布。『妳怎麼來得這樣晚啊！若不是有這個魚網陪着我，真會等得不奈煩呢！』她說。邱福把一串安置在用細沙園邊成的小綿已經先在沙丘上坐了。邱福同她並肩坐在河邊上，一起沉默着，她倆的眼光常觸在還沒風給吹乾的汗珠，微翹起尖俏的下額。『綿伯伯沒有攔妳麼？』他憐愛的看着小綿。『爸爸總讓我遠着你。』小綿說着低下了頭，『所以我只好纔能到這兒來。方纔……』她趕緊改口說，『方纔我就想到妳會等得發急呢！』她無意的玩弄裙邊。邱福沉默着臉說。『也真怪！綿伯專和我作對，他說着鼓起腮幫，像很氣憤的樣子，『他簡直固執得像個

「小綿挑起眼皮來，隨又垂下。」
「爸爸總嫌你和我們不是一種人。他總管你叫小蠻子……可是我從來就不喜歡這類話，你信不？」
她的臉上微有紅暈，顯然有點不好意思了。
「我相信你！」
邱用手指畫着細沙，點着頭說。
過後他們開始沉默了，又彷彿在沉默中還思索着甚麼必要的話。有時他們用問詢的眼光互 相望望，可是好久沒找出話來打開這場沉默。
這時自動在河邊上飲水的牛羊們，在沙丘上點綴成許多小斑點，有的相互追逐着，或伸着脖子長鳴。它們飲足了水，照例是要到大草原上去吃草的，且從草原上飄來的草香氣在引誘着它們，它們都不甘願再多停在這沙丘上了。都用詢問般的眼光望着小綿。
「妳快把它們趕到草原上去吧！」
小綿讓它們叫得心煩了，擠着眉頭對邱福說。
「我一會兒就回來。」
小綿甩着鞭子把牛羊向草原上趕去了。
邱福到了一個靜思的機會，他用手指着下頰，遙望着對岸的街市，那些高矮不平的建築物帶點離市的感覺，自己在這裏是一種卑微的生物，他知道自己早就應該到對岸去，最低也應該到人生的激流裏去。

「我就這樣卑污的活下去麼？」沒有人替他答覆。
從爸爸用柳條筐把他担到這裏來，他便生活在這片大草原上。那時他僅三四歲的光景，還不知道爸爸爲了甚麼把他担到這裏來，所感到的，當爸爸出去作工的時候，總喜歡偷着出了小屋到大草原上爬着玩。順籬笆邊捕剛會跳的螞蚱，比從前輾轉在一個人的懷裏是快活多了。
以大後，他能幫着爸爸給外人去割草了，割完草，隨着爸爸去整天的打兔子，纔有時候坐在破門坎子上聽着爸爸一邊說一邊撕着兔子肉。
「福兒！我們有老家呀！」就給他吃。

新書出版

蘋果樹

現已出版

高爾斯華綏作
林栖譯

每冊六角

喜愛文藝者不可不入手一冊

蒙古人。是不能在牲口羣裏混着輩子的！」爸爸亟力的這樣主張。從那時起。凡是爸爸當着他說過的話大部分都能記住了，漸漸發現這裏的人和他的不同處很多。五年前，大草原上流行着能傳染到人的牛瘟，牛羊死得無數，人死得也無數，爸爸便隨着一些死的和他遠離了。他還記得爸爸在臨喚最後一口氣的時候，淪着淚對他說：「福兒！你大胆的活着吧。我快離開你了；不要在牲口羣裏混一輩子，過了河纔是你的世界啊！」

爸爸離開他了，他還生活在這裏。「我真對不住爸爸的話，在草原上又白活五年了，決不能再活下去，去找我的世界！」可是有幸連着他的東西，他不肯割斷。小綿回來了，不容他再想下去。她很安詳的坐在邱福身旁，順風能嗅到邱福身上的魚腥味。又想起了甚麼：「我真在這裏活够了！」

邱福點了點頭。
「我也在這裏活够了！」
小綿睜起眼睛往遠望，用半仰着身子的姿式。
「幾時這片草原也能有點變化呢？不然連牛羊也都要在這裏活够了！」

從她的記憶裏，河那邊是一天比一天興通了，有兩家理髮店的大玻璃窗在陽光裏發亮。像張着溫和的笑容。小綿像得到一點甚麼啓示似的，抓着邱福的肩膀說：

「福哥！你不是常說要到河那邊去作工麼？最好是我們倆能一齊去，在一塊兒去作工。」她認真的抓着邱福的肩膀不鬆。「你不怕離開草原就沒飯吃？」邱福也認真的說。

這句話，却把邱福激動了。他把身子向前挺了挺，用兩隻手抱着膝蓋，翹起下額，使眼睛逼視着小綿說。

「你真有離開這裏的意思，將來我們是可以一齊走的。」他搔了搔短髮，瞇着眼角，「恐怕邱伯伯要阻攔你，眼看着該剪羊毛了！」

這聲音很親切的送到了小綿的耳裏，她感到身上一陣發熱，邱福的懷裏斜去，那懷裏是溫暖的。當邱福用含有情熱的眼光來愛撫她時候，她的頭已經安放在邱福的胸前了，頭巾輕滑的也移動了位置，可是她不覺得，除了覺出自己的一隻善於出汗的手被握在另一隻有力的手裏以外，便是感到身上越發的熱，也越發軟了。

一九四一年五月寫於南京

邱福點了點頭。
「我也在這裏活够了！」

「我怕你吃不了苦！」他冷冷的說。

「只要你在我身旁，我覺得世界上是沒有苦的！」小綿的眼睛突然閃着淚水了，她在極痛快的時候是常常這樣。她任着淚水流，不會去擦滅它。

「是的！只要你在我身旁，我覺得世界還有快樂的。雖然我們不能在快樂中停止前進。」邱福很了解她這時的心情，用式袖在她的臉頰上擦着淚水。

「所以我們要一齊離開這裏，到遠處去走一場！」她把每個字都唸得很響，很脆。

這句話，却把邱福激動了。

他把身子向前挺了挺，用兩隻手抱着膝蓋，翹起下額，使眼睛逼視着小綿說。

「你真有離開這裏的意思，將來我們是可以一齊走的。」他搔了搔短髮，瞇着眼角，「恐怕

邱福把身子向她貼近了，輕輕的替她擦着鬢髮，她的氣息，使邱福作了片刻沉默。

「綿妹！我彷彿覺得這世界上只有我們兩個人，我們自己的幸福，是我們自己耕種出來的。」

這聲音很親切的送到了小綿的耳裏，她感到身上一陣發熱，邱福的懷裏斜去，那懷裏是溫暖的。當邱福用含有情熱的眼光來愛撫她時候，她的頭已經安放在邱福的胸前了，頭巾輕滑的也移動了位置，可是她不覺得，除了覺出自己的一隻善於出汗的手被握在另一隻有力的手裏以外，便是感到身上越發的熱，也越發軟了。

「你相信我！」她像在回憶着似的，「我不是受甚麼阻攔就灰心的人，早晚能把阻攏我的東西破壞了，自己安排我自己了！」

連貴的一天

李磊創作選(下)

個人創作
個人創作
個人創作
個人創作

連貴孤獨地站在屋子門口，只想着跟爸爸再說幾句話，於是愣呵呵地不覺又把一些事雜亂地重新在腦中映演起來。

翟四大爺彎着腰，把一張叫火烤得油黑油黑的臉歪歪地向上看着爸爸：「不這麼着怎麼着呢？你病啦啦的！上有老，下有小，幾口人就餓着麼？」

爸爸只是低垂了頭，默默地坐着。

奶奶用一雙那麼惜愛的眼光看着自己：「沒有法子呀！咳！」

孩子！孩子！命苦哇！」像是已註定了自己的命運，不定將來會有多少痛苦要受。

連貴想到這裏，便覺得自己飄呼呼地像離開了世間。一直覺到有人喊他時，他才想起要看爸

爸的事，可是，已是被生疏和恐懼侵襲了意識，他隨着那天見過的何先生茫然的走着。

「孫連貴，今天可就上事啊！」

「是！是！」他惶恐地趕緊答着，當「茶僮」這件事，在他腦中清楚了。

「你爸爸走了！不要惦記家

裏！」那何先生搭訕地告訴他，一種夢境般模糊的往事又兜向腦間，「我爸爸走了？」他不由的囁嚅着。

「嗯！……進來！給你要衣裳去。——一身自制服，一頂紅帽子。」

連貴茫然隨着擺布，後來，就把衣服換好了。

「這多麼怪不好意思的！紅帽子，還要歪戴着……」他這樣想着，却已是被領到那雜耍園裏去了。

「孫！那天不是告訴你了嗎？都幹些什麼。你就挨着條地做！反正只是那些事！拿拿壺碗啊，打個手巾把呀……」何先生不甚關心的，這樣說着，便自己走去了。

這時，老何又來了。「我說孫，已經一個曲兒都過了，你怎麼還在這站着？來！」

於是，連貴重新顧到這使他惶惶的新疏的生活上去，他看身旁過去的同伴手裏拿着三把壺碗和一籬碗，似乎連映也不映他一眼。還是老何喊：「二樂子，帶着這新來的給你幫忙兒！他叫孫連貴，就手給他們引荐一下。」

比他高一頭的同伴只疏忽地動着的一個姑娘，她茫然的說着一套自己沒聽過的話，但面部

一動一動的雖似機械的呆板，隻眼却極活潑。台上，台下，無一處不極努力的尋視。於是，人們又行熱烈的叫起來。——啊，這次他看見了，是那麼帶勁兒，原來只有熱烈表現出來狂樂的興致。

那姑娘開始唱了，每到唱完一句，拖長的尾音就又被一個更大的雜沓的聲音壓了下去。他漸漸聽懂了這呼喊——好！勁兒啊！……這使他心上像在刺了麻

脾的藥針，感覺到自己的醜惡，卑賤。他髮髻已經愧在一些故舊相識的人們還有着記憶。

這時，老何又來了。「我說孫，已經一個曲兒都過了，你怎麼還在這站着？來！」

連貴也兩把壺幾個碗地來回端，只隱在大個同伴身後，萬分小心的在人堆裏挪，預備換取客人享受地滿足。他囁嚅地偷看人們的臉，已經全完消失了本來的蠻橫或難苦，他看那穿密排紐絆淺緋色綁小褂的遊客，人造絲製的極薄衣服，被挨得很近的電扇吹得飄起來，吹得他好似十分舒服，一隻腳蹬在前面坐位的靠背上，手敏捷的把瓜子一個個向嘴裏送，將支出高高的黑牙在嘴一張一合地隨時露出，「呸」力量

別遞給客人，又接過許多脫下來的馬褂和帽子，連貴也跟着拿，忽的人們又一陣大亂，他身旁滿滿的水洒了下來，潰了那客人一鞋帮子，急得他踩着腳。「你他媽的！擠！狗！」使力用腳踢了他一下，好像對付一個狗。連貴含羞地掙開了，他想：「狗？我怎麼叫人當狗來看待？」他回頭用希冀目光看着二樂子，却意外又受了他一番責斥：「不長上眼不行！哪個爺們不是花錢找樂子的，觸犯了一點不扒了你的！」

連貴也兩把壺幾個碗地來回

充沛地四濺着唾沫就把一個個的殼兒吐掉，眼睛色情的隨着台上轉動，不時發出粗大的笑聲，叫好的狂喊也隨吐出的瓜子皮一齊送得遠遠的。那邊的胖子，貪婪地佔着兩人的坐位，不時揮動肥粗粗的胖手，胳膊上刺着藍的「力士」，很高興很自信的向旁邊的矮子誇他園子裏的經驗：「哈！爺不坐前排，叫他們小孩子閑去，他們心氣盛地，盼着台上姑娘們給他們飛個眼兒。其實，他媽的！哈，爺們這色迷勁兒也犯過了！」他媽的還是錢，勢力！哈，我一張口哪個唱手敢違扭？」

像是過着不知在世上地位的日子，人們失掉了意識。

「拍！」冷不防連貴耳旁一聲響，只覺眼前茫茫的，踉蹌身子一打撓，臉燒到耳根，像是墜在無底止的山谷裏。

「媽的！端着狗食傢伙總在這兒忙！爺花錢找樂來的。」

連貴清醒了，他感到局部的痛楚，但不敢看一眼那位客人，連忙溜走了。他甚至不敢看那裏的每一個人，他怕他們殘忍，鄙夷的目光。他默默的又走到園子後面盡頭，貼在牆根一動不動。台上正換上新奇大魔術。人們漸漸收回去乏累了的目光，用茶來潤乾燥的喉嚨，語聲難舍地彼此似在得到談話的機

會，都在吐訴自己對於角兒技術的品評；自然，有目的地涉到色情的享受問題上去了。有些人去到廁所，口裏依舊忘不下腦中的問題，不顧大張口換進去濃重的尿味兒。

不是短時間所能發洩完的熱情。於是，台上的孩子在盡着人不能使出的力量來翻跟斗，或者倒置身體的各部分的幽默相，竟引不出一聲「好」！

然而，連貴看了那爲了生活的孩子，他片刻的滿足了。他整個的心被那三個孩子吸了去，他忘了他受的待遇。他漸漸驕傲起來。他趕快再做他的工作。

「連貴！跟我來！」二樂子拉他就到了後面，他意外地歡喜，以爲要會有幾分鐘的休息。

「連貴！你擦臉！」二樂子遞給坐在前邊的孩子：「四少爺！好看麼？那孩子倒拉車。」只看孩子把臉一輕輕地一抹，向地上吐出個剩的口香糖：「這不好！」電影裏頭，大戲上，都比這熱鬧！」

這時，二樂子早給那男人點好煙捲，在女人把手接過烟的時候，俟候着又點好了一支，同時，含笑看看那小少爺的臉，等他未說完的話，連貴只管偷偷注視每一個客人，抱着木盤子只把用過的手巾擰成捲放在旁邊。

「娘！小徐跟斗翻的多利撒，娘！還有小蔡，」說着，那少爺一扭頭，對二樂子鄙夷地一撇嘴：「這是野孩子玩藝兒！」我們學堂的壞學生比他來的好！」娘！趕明兒我跟小徐小蔡拜把多麼好？」

「我還愛那兩孩子，他娘娘也愛那小蔡，」那婦人好似在跟男人說話，却又是回答孩子：

「跟我走！上樓！」

連貴隨着同伴走了上去，來到直衝戲台的包廂裏了。

「三爺！你擦臉！」二樂子從他手裏拿過一條雪白的毛巾遞給那位客人，接着聽他呼聲二奶奶，又遞給裏邊婦人一條，隨手

給那位客人，接着聽他呼聲二奶奶！好看著？那孩子倒拉車。」這是在同伴後頭趕緊退出走到了第二個廂。

「這是田公館的二奶奶小四少，和二爺的朋友金三爺。是咱這的常座兒，永遠是我伺候着。連貴耳邊低低地：「零錢好找，等你熟了讓給你，」說着嘴放在連貴耳邊低低地：「零錢好找，可得應酬好了！」

連貴意外地得了這同伴，自然在幼稚，懼縮的心上得了極貴重的安慰。

「咱們就只這幾個廂了！」等他們送過五處手巾，那大個對連貴說，「對過那五個都是江大頭的！」說着把他手中托着用過的手巾又緊了緊把兒，使力向樓下扔去。

連貴隨指向對面看看：半環形的樓廊底下懸着吉黃大紅的帳子，寫着「響遏行雲」……以及些什麼的。而下面佔着的茶房一扔，一包手巾落在同伴手里，「你瞧！那是江春。」連貴又看了看那一拉蹋的包箱也都是衣履闊綽人物，那個姓江的也高地歪頂着小紅帽，笑嘻嘻忙着。

這時，台上換了個小姑娘，垂着一條烏亮亮的辮子，台下又

霍地熱鬧一陣，就見她嬌聲地也說了一套話，然後打着鼓唱起來。他也不及多看，就被同伴拉到後邊去了。那裏也坐滿享受娛樂的人，可視線很難集中戲台上。二樂子就打開他盤中的灰布包，拿出一把灰黑的手巾，很快地遞給每一個客人。那些人却有代價似地盡自擦，相互用力地剔牙縫兒。

「嘿！我說老七，你瞧！怪可憐的，是不？這小姑娘？」

連貴看看發着外省口音的中年人，穿着粗藍布褲褂，正用張黑的手巾擦那紅絲的眼，露出半個油黑的面孔。

「可不，不定學這曲兒要挨多少錢條呢！」

連貴又看看台上的歌女，仰着膝大張嘴的唱。

「吃這行生意飯的本來不容易，」一個垂滿白鬚的老者講給他們聽，「你看那大姑娘們自在在地唱，那是打從小受出的！哪有容易的嗎！哼！活着嗎！哼！哪有容易的呀！」老者說時用憐惜的眼目直看連貴。那些客人感動了，兀自在嘆息着人類。但是，他們是尋求快樂的，在連貴手巾把換過第三批的時候，人們只呷口苦茶，又扯到於他有關係的別的問題上去。

會兒籠罩着的羈擾。

連貴漸漸熟悉了這生活。他腦中浮動着的客人狂歡着的面孔，叱咤着的怒容，台上歌女淫冶的表情，孩子苦痛努力的動作，小姑娘嫩弱的歌聲，四大爺烤紅的汗臉，闊太太富饒的舉止，老翁慈祥的顏色。一切已由雜沓地在交織的結果，漸漸變得平靜的了。

他在二樂子提攜之下，抱着

莫大的感激對這同伴。他知道了他也會是高小的學生，被許多人賞識過的。但現在呢，不也是爲了活着，把蘇世傑三個字深切地隔絕了舊日的一些好朋友？而同時，這同伴也明瞭了連貴，是在爲了活着，整個地把身子出讓了！——是在爲了活着！

燈光已滿了舞台，只留着銅欄杆底下的兩盞遮着半面綠罩子的電燈沒開；台底下的前幾排和樓上的最前方，客人们被照得也越顯神怡氣爽，益行闊大了嗓子，提高了興致。

連貴看他大大的頭，油黑臉，知道是江春。——好麼，人家找我來說話。他很感到同伴的好意，也想搭訕些別的話，但臉紅紅的像有塊硬東西堵在喉嚨裏。於是只有隨着跑下了樓梯，到後邊盡頭。那裏已有七八個孩子，穿着自制服，有幾個小個子的已經穿成灰色的了。

「是他！剛才我看就像他！」

「那圓眼珠，癟鼻子的小順兒這回可不能叫你在這幹！」小順兒瞪着兩隻亮眼，似乎在和他開着玩笑，却一面是叫那些孩子瞧瞧他的英雄勁兒。

「小貴兒！你怎麼也到這兒來了？我說，那工夫你要跟他媽

的那幫學生同樣地看不起我，

連貴意外地還會在這裏得到同情，他雖然茫茫地感到空虛，却也暗自欣喜，——孩子沒有謊，只有熱情。

「二樂子！你們三人在後邊去！小順兒！你們三人在後邊去！」

小貴兒，跟我到前頭，他還沒到前排看着呢。於是，大家散了開。

連貴在江春後邊到了台底下了。他回頭看看人們：都在笑張着嘴，涎流在嘴角，瞪着眼睛仰起脖頸地看，不時微微點點頭，兩手自然地奏到一齊，輕輕地拍。江春熟稔地招呼着客人，很敏捷地歛滿兩手的茶壺碗。連貴看清楚了手續，就也招呼着拿茶活，他跟着跑了幾趟，自己很得意居然也能一手握了三把壺，懷中能擺好一籮碗了。

「相好的，這沒什麼！練達兩天就會了。」把聲音放低：

又到河邊踏，看流水被秋風吹起漪漣，幻想出眼前的路……

他像處身生疏的遠鄉，戀戀地想到家。

台上歌女正唱着婉麗的曲兒，人們狂烈地哄笑。這於他漸漸熟悉了。

「喂！相好的！」一個生疏的大同伴打斷了他的幻想：「這邊來！」

連貴看他大大的頭，油黑臉，知道是江春。——好麼，人家找我來說話。他很感到同伴的好意，也想搭訕些別的話，但臉紅紅的像有塊硬東西堵在喉嚨裏。於是只有隨着跑下了樓梯，到後邊盡頭。那裏已有七八個孩子，穿着自制服，有幾個小個子的已經穿成灰色的了。

「是他！剛才我看就像他！」

「那圓眼珠，癟鼻子的小順兒這回可不能叫你在這幹！」小順兒瞪着兩隻亮眼，似乎在和他開着玩笑，却一面是叫那些孩子瞧瞧他的英雄勁兒。

「小貴兒！你怎麼也到這兒來了？我說，那工夫你要跟他媽的那幫學生同樣地看不起我，

連貴意外地還會在這裏得到同情，他雖然茫茫地感到空虛，却也暗自欣喜，——孩子沒有謊，只有熱情。

「二樂子！你們三人在後邊去！小順兒！你們三人在後邊去！」

小貴兒，跟我到前頭，他還沒到前排看着呢。於是，大家散了開。

連貴在江春後邊到了台底下了。他回頭看看人們：都在笑張着嘴，涎流在嘴角，瞪着眼睛仰起脖頸地看，不時微微點點頭，兩手自然地奏到一齊，輕輕地拍。江春熟稔地招呼着客人，很敏捷地歛滿兩手的茶壺碗。連貴看清楚了手續，就也招呼着拿茶活，他跟着跑了幾趟，自己很得意居然也能一手握了三把壺，懷中能擺好一籮碗了。

「相好的，這沒什麼！練達兩天就會了。」把聲音放低：

少。就他媽的二樂子也這樣，上完了學當茶。」

這不僅使連貴臉燒燒地紅，心蹦蹦地跳，羞愧得無地自容，就是蘇世傑也會紅了面孔。「這是沒法子的事，活着麼！」他這樣回答，話聲是勉強，乾凅。

江春也會感到時間的空惘，認識這幾個同伴。——小順兒，回頭你們一道回去，告訴告訴他這裏的規矩！

連貴意外地還會在這裏得到同情，他雖然茫茫地感到空虛，却也暗自欣喜，——孩子沒有謊，只有熱情。

「二樂子！你們三人在後邊去！小順兒！你們三人在後邊去！」

小貴兒，跟我到前頭，他還沒到前排看着呢。於是，大家散了開。

連貴在江春後邊到了台底下了。他回頭看看人們：都在笑張着嘴，涎流在嘴角，瞪着眼睛仰起脖頸地看，不時微微點點頭，兩手自然地奏到一齊，輕輕地拍。江春熟稔地招呼着客人，很敏捷地歛滿兩手的茶壺碗。連貴看清楚了手續，就也招呼着拿茶活，他跟着跑了幾趟，自己很得意居然也能一手握了三把壺，懷中能擺好一籮碗了。

「相好的，這沒什麼！練達兩天就會了。」把聲音放低：

少。就他媽的二樂子也這樣，上完了學當茶。」

這不僅使連貴臉燒燒地紅，心蹦蹦地跳，羞愧得無地自容，就是蘇世傑也會紅了面孔。「這是沒法子的事，活着麼！」他這樣回答，話聲是勉強，乾凅。

江春也會感到時間的空惘，認識這幾個同伴。——小順兒，回頭你們一道回去，告訴告訴他這裏的規矩

連貴沒有聽懂，也無暇再問，他只在人堆裏慢慢地小心穿行。

「霍！」台上姑娘不知唱了句什麼，人們狂熱地囂叫起來：「瞧這股子勁兒啊！」「妳這不是要了哥哥的『夢』了嗎！」

「霍！哈哈！」人們像有所慰藉地笑起來。

連貴很怕再觸到客人的脾氣，很小心地捧着器皿，對四外連映也不敢映。他們一踏一踏的差不多就齊了一些壺碗，連江春也誇着：「別看你新來，真能幹！」

連貴稍稍地自詡了。他要過去拿剩下的把壺，手指剛碰到壺上燙燙地趕快縮回來，沒等他扭過頭去，拍地嘴巴挨了下子，只聽，「混蛋！媽的不長眼！」連貴覺到極大的痛楚，不由得眼淚簌簌地流，塑在那裏，「媽的！氣你爺！滾！」那人却似火添了油，狠命地向他踢。

連貴倒在地上了。無意識地就又爬起來，蹣跚地走開，彷彿一些人都在嘲笑他，卑鄙地看他。

兩個同伴都走過來，拍着他肩，輕輕地安慰：「那是郝四爺！該你倒霉，方才跟小菊子鬧了一肚子彆扭，回你又端他的。」

「你這樣頂對了。只有他

們有理，我們是被一切人壓榨着的！假若你方才辯駁了，那，不給你腿打折了！」

連貴茫茫地聽着，憤怒變作了悲哀。

主管老何已然看清了這幕，他把連貴叫了出去。

他在那裏明白了伺候人的方法。——不是小菊子嗎，不會伺候客人，把財神爺全得罪了，這時候挨打受氣還不算，將來怎麼活着？老何在整着臉責斥着他。

於是，在他幼稚的腦子裏幻出個小姑娘，嫩細的歌聲，在台上無表情地唱，得不到一聲讚好。

這時候，由後邊小門裏走出一個婦人，罵着前面的一個女孩

子，邊「死了頭，死！」地，

邊一下一下地抓那孩子的胳膊，只擰得她鑿抽着一聲一聲，同時發出抽搭抽搭的聲音。她們走近了，老何也被中止了話。

連貴站得酸麻的身體隨着孩子們到後邊享受片刻的休息，把硬冷的饅頭裝進餓得過度的肚腹。

台上的掛點正指着七點，

連貴第一個吃完了。在「

去！看看去！」指揮下盲目地又重新走到前邊。三兩客人陸續的走進，預備來享受這整晚的快樂。

連貴照例的給他們端了茶，送過節目單。這時，台上生意人又在唱起來。

「你看！」老何看着她們走遠，回憶只有使他惋傷，他恨不得伏

了，「你比起她們來算個什麼？誰打你挨着一錢和勢力惹不起！可你要長上眼眉會遇到什麼？哼！你雖這孩子，她就是小菊子，可憐不可憐！成天挨打受罵！——你以後照着我剛才告訴你的话來做，聽見沒有？」

連貴清醒的答着，他無語，空惘。

已是茶僮們一日中最清閑的一刻了。這時間就這樣迷茫茫地在他腦中消逝了去。

台上歌曲作了尾聲，人們未盡的歡樂造成了最後的囂嚷。綠罩下的百燭電燈照耀着這最後的鶴的消失在人們的面前。

人晚間又來了：他認識那胖子，那姓邢的傢伙……然而，所供給他們的依然是在台上一些生意人餘剩的精力，但這更須全量地傾出了！——那姑娘尖着嗓子高高吃力的唱，努力地拋送眼風，換取牠的代價；僅是人們的情地笑罷了——那演魔術的孩子，牛馬似的受着驅使被師傅，間接的都是被金錢麻醉了神經，在摧殘着幼小的身體。然而，至多只會得到客人點點頭，滿足殘忍的慾望罷了！

同伴却還會擠着笑眼彼此說這個客人怎樣的大方，那回跑腿怎樣地俏皮，但他們一樣的波蔽了身心，只是在圖『活』的需要啊！

連貴在一旁看他們的動作，聽他們的術語，依舊莫明其妙。他只有盲目的不時摻在裏邊，藉以調濟他的孤獨，清醒他的頭腦。他力量用盡了！他勉強的支持着。

還是二樂子可憐着他，叫他

在母親懷中哭。然而，他知道這是生活，這需要勇氣，他用着極大的力量強自緊壓這些情緒，矛盾的表面的換上愉快的精神，來供給這需要。

他靦腆着笑臉給客人滿足享樂的希望。

到樓上盡後頭伺候那些慾望小的客人，於是，他在那裏沒有再挨罵挨打，並且還可以倚着柱子迷糊會兒。

「小孩！你新來的吧？」白天來遇的那白鬚老者很和藹的問他，使他由迷惘中驚醒。

「是！今天剛來！」

「老爺子！」他聰明的說：「是！今年不念了！」淚從連貴累乏的眼中自然的溢出：

「在正風小學」。 「呼！正風！」我有個姪孫子，在正風。你幾班上？」 「五年級！」

「喝！不得了了！」我那孫子才三年。——我說你怎麼當茶僮？真可惜！」

「老爺子……」孩子囁嚅着，要說的話在哽嚙裏。

「呵！呵！你也甭說了！擠的呀！都得活着變！」老人自己感動了自己：「都得活着變！」就一扶拐杖走了。

「都得活着！」孫連貴似被摧眠了。

時光像似很短，一些人惋惜着這享受的一度告終。

「小金童！玉牙兒一閃，我只看了一滿眼！」

「可惜，我只顧陪朋友談話了，小金童，苗小紅都沒看一眼！沒聽一句！」

他們的慾望沒有滿足，他們不知歌女們是在爲了活着！許多

人是在爲了活着！

然而，這於連貴，真是第一次嚐試着的「苦」呢。他只遇過學校的快樂生活，只享過父母的

痛愛。時間就似連綿的雨天，放晴的日子在希冀的心上像是已經不存在了。

終於，在他迷惘，悲鬱的籠罩下，離開了人流。

小順子伴着他，他腦中忽而幻出離奇詭異的世界，忽而映出人門醜惡的臉，粗鄙的喉嚨；他像是騰在霧裏。

小順子也知道乏累和警恐使他的神經失了常，不時拍着他

的肩：「小貴兒！他媽的這算什麼？賺錢麼？小貴兒我告訴你：

連貴於是盲目地點了點頭，他意識清楚些了。

「小貴兒，頂好你拿自個兒跟小要飯的比，跟受氣的小丫頭比，你就高興了。你看見小菊子沒有？白天同她媽到園子讓老爺們摸，晚上還得給他姐姐拉人呢，她已個兒也保不住有爺們睡。

等幹過幾天慣了……」

「末了，小順子在同情中自行分開了路。

身上更不知有多少傷呢！你要跟着她比，她在地獄裏受不完；你呀，你在天堂上呢！——你

信，等你拐到情人里那兒！你準會看見她在電杆子下邊站着。你準會看見她在電杆子下邊站着。你準

「小貴兒，你就要這樣做，一邊跟她們比，一邊琢磨賺錢的法兒。」

連貴空茫地聽着，只有這語聲是他的安慰，眼前却像漆黑的海，寥寂的怕人，間或在街上小巷口會有個鶴立的女人，但更加增了夜的可怕。

「他媽的！聽着了沒有？」

連貴像噴在臉一口涼水：

「聽，聽見了！」

「賺錢，我跟你說：第一要長出眼神來，刺兒皮別得罪；閑太太頂好了，搶着伺候，像他媽

樓上後排那羣人就不伺候，全窮鬼。第二要會說話，誰都愛能說的，你哄樂了客人準有好處。還有，老何來了呢，規規矩矩的，誰給你錢也別要；他走了媽的就不聽那套了！賺錢嗎！誰他媽的

不活着！」

連貴極力驚謹地聽，但他腦中仍是無端縛錯地演着一天雜亂的故事。

「嘿！嘿，你他媽的一句話也沒有！」頭回難，頭回難，

已是子夜了。
碧天映着炎皓的月光，籠罩於一切的是寂寥，淒涼。在華燈下却依舊會開着盛誕，享樂的人們繼續着狂歡，於是，有多少可憐人兒尙自要以有數的代價出賣已經用罄了精力的身體！可是，像頭上懸着一條堅韌的鞭驅策着，其中的更多數須本能地用這可憐殘留給自己的身體，在饑鷹似地攫尋那微少的代價，就徜徉着，徘徊着，在子夜之街頭。

是何等寂寞啊！而更帶着神秘恐怖的氣氛！

連貴偶然把眼向四周望了望，他感到空間賜予巨大的脅迫，路上似乎出顯了無數的陷阱，需要他驚心地閃躲，悱惻和哀懼肆虐地打碎了他的心，他神志更加迷惘了。

「小順哥！」他忽然驚蟄地叫。聲音叩在每一個阻擋物，恬靜的空氣就更詭秘地發出曠遠的回聲，增加了無限恐怖。他清醒了：小順兒早走遠了！沒有一個親人在眼前。

忽然，一個熟悉的影子在他的心扉開一朶花。那是小菊子。他已徑牢牢地在微弱腦中有過烙印了。

小菊子還是帶着那副悽痛的焦黃面孔，在電杆下被燈光淡淡地照着，大眼睛凝視着，暗弱，

無光，只有笨拙和恐懼。她獨自倚在那裏，擺弄着衣角，像似有所期待。在連貴眼裏，她只有溫淑，可憐。

他會滿足她的希望。

迷幻變作悲哀，恐怖，他忘却自己的存在了。

「貴兒！再睡一會兒！」
「爸！」他依然不知所以地似在撒嬌。

這時，黑黝的小巷探出一個婦人頭：「死丫頭！讓不都暖被窯投意郎地享了福？就妳她媽的！死×！今天甭進屋子！」

「先生！先生！」微細，悲悽的叫，一隻顫動的瘦手伸過來，觸到連貴的臂上了。他感到溫柔，但又是一種意外的或者

黎明之前的時光悄悄地跑了。恐怖，迷惘，雜亂的思想交織在孩子的腦中。他沒睡一刻老實的覺，驚噩的夢伴着他弱小的靈魂。也好像召天風在良孟的每

受了折磨！」「爸很清醒，很沉痛地這樣說。於是連貴寶寶地又行睡去。

她光照着那女人，凶狠的臉，賤薄的腰肢，由語聲更真切地畫出這輪廓，——連貴在小學園門前已經熟悉地印住了。

溫柔，但又是一種意外的威脅。他驚慌地要叫出來。

靈魂。他好像陷在風狂浪猛的海灘上，一步步地逼近滔心，眼看被捲沒到海底……沒有一個親人來救。

爸看看嬌弱的兒子，他會想：像他弱小的心靈上所受的痛苦。他立刻又行錯亂了神經：「我得活着呀！你們不叫我活着！你們更不料我兒子活着！」不料我會

「死！」她一推那孩子，放輕了語聲：「那不是一個
人？」

小菊子就茫目地過來了：「
先生！先生！」用絕大希冀的目光看着連貴，彷彿這眼前的孩子

他回頭看看，焦黃的面孔，細瘦的手，都消失了。

已是暮晨，雞聲四起。丁巳年正月廿二日，天明時分，餘剩的驚慄依舊佔據他的腦間，加雜繼日間而自然來襲的「求活」的思緒，他茫然地叫爸爸。爸爸醒了，給予他一些的安慰。

「家活着！你們！」

但，一會兒，他又自行靜竄起來。

屋中復行被安謐的空氣所籠罩。但，誰會知道這里還有祖孫三代的四口人還要活着！

「上接十一頁」

史概說」，今年則以打字機打「弗蘭克林·羅斯福底著作集」為競賽。第十七次國祭文筆獎獎金大會

林，羅斯福底著作集爲競賽。第十七次國際文筆俱樂部大會於十一月十三日閉會。此次 H. G. 章爾斯被選爲國際文筆俱樂部大會會長，斯氏恐負此會名譽而拒絕。其理由：爲避免英國人獨佔文筆俱樂部之故、而主張代替戰爭繼續期間中會長採五人代表制，當即採選：桑頓·瓦爾特 (Thornton Wilder)「聖洛易橋」或譯「運命之橋」底美作家，陶瑪斯·曼 (Thomas Mann) 為「綠蒂歸來」底德國亡命大作家拉克·瑪里丹 (Larques Maritain) 為法國哲學家及文藝批評家，H. G. 章爾斯及哈曼·奧耳德五人代表。戰時下德意志演劇界

「戰地鐘聲」即開拍
海敏威底「戰地鐘聲」底攝影即將開始，其主角爲誰，有各種謠言，主人公焦爾丹底候補者爲施塔林，海頓，賈利，古柏，羅伯泰勒，麥克萊等，女主角瑪利底主演者佐里娜，畫格畫娜，培克曼，巴拉·史丹薇，弗蘭西絲·法瑪，貝第·菲德，瑪卡來·莎麗紋等有名女星。
畢加索拜訪的咖啡店
在馬賽港前的一家咖啡店，坐落在布呂拉路，某日突然有畫家畢加索 (Pablo Picasso) 拜訪，因此此咖啡店一變著名於美術愛好家之間。未幾畢加索歸巴黎，其後拜訪此店者有將由美國出發之根司，派畫家營爾南·雷介，雕刻家德敏，畫家芳·盛蓋等人。
十二月初五日夜

「戰地鐘聲」即開始

家活着！你們！」

訪的一家咖啡店，坐落在天然有畫家畢加索（Picasso）之閒。未幾畢加索歸巴拿馬，雷介（Le Corbusier）、德敬（Drapier）蓋等人。

時評藝術

漫罵與批評家

謝溥謙

開頭，余皖人先生就對我們講了一大篇，似乎我們都是不懂什麼是詩的庸庸之輩，不講解一番是不容易讓我們明白的，譬如余皖人先生很熱心的告訴我們：「詩不是通俗的東西」（見第九頁第六行）及「詩是通俗的東西」（見同頁第九行），諸如此類的例子是不勝枚舉，總之經過余皖人先生的這一番講解，我倒越胡塗起來，後來余先生并談到：「詩人是天才的，含養的，大衆的，超人的；條件具備，一個偉大詩人的產生是多麼難，由這裏我們可以看出余先生不只是一個偉大的批評家，而且還是一個偉大的詩人。」他如何能知道「偉大詩人」的產生是多麼難呢？所以以後面余皖人先生以「偉大詩人」的資格，又「談」（談字自然稱謂）了好多。余先生談到何之云新詩，談到技巧詩人，談到自然詩人，談到古典派，談到浪漫派，談到杜甫，談到推敲，來談到我們的批評家，一直亂七八糟的談了四千字，最後才來談到新詩中的長詩。像經過長途的跋涉，好不容易我們的批評家才談到本

在提到本題之先，余先生還對新文學運動以來新詩的「太淺顯太詩詞味重」頗有所嘆息，他「歎沒有一篇像東西的，徐志摩的浮淺，朱湘的怪誕，劉大白的詞味太厚，胡適的俗舊，冰心的既談到本題，首先就提出他個人條件，我把它粘在下面：

僅僅舉出這樣一篇之後。余先生才以本身尊嚴的資格對「一九四一年華北文壇上的幾朵一無香」的奇葩施以捧喝，不，施以漫罵，是學生？全犯了標奇立異的毛病及長詩的不易寫作上一切通病，他們力強，他們前途是有無限希望的。」之後第一個「張秀亞先生的斷絃琴：失敗了」，第二個「畢基初先生的幸福的燈：其自身失敗，若與前者比較，則更不足一道」，第三個「岳嵩先生的春風：大致不如前二者，但也失敗了」。寫到這個我們的偉大的批評家竟感慨得「沒有勇氣往下寫」了，可是畢竟還是接着寫了下去，接着寫的是「這三篇：全失敗了」。

其實，我們還不能就如此悲觀，居然「夸父」的作者汪玉岑先生被我們的批評家譽為「真正的詩人」，但「真正的詩人」也是不行，我們的偉大的批評家差不多要哭出來的樣子說：「但，唉，但這長詩也寫得失敗了」。把這幾篇詩全申斥了一頓，未了才像一個好心的老詩人似的鼓勵這些青年詩作者道：「青年的詩人，用你們不撓的精神前進，去幹！」

統觀這篇余先生自以爲用「公平態度來討論」的文字後，我實在替我們這些「公正」的批評家們傷心，他們完全把批評當成了某一種「漫罵」的工具，是因爲現在很有一般人，自己寫過幾篇非贐非馬的東西之後便自命爲詩人，見到別人居然也寫出了像樣一點的東西，便生怕會影響到自己的聲名，有那聰明一些的，便冒一個別的藉以使讀者去發現那一本沒爲這偉大的批評家所罵過的高貴的詩集「上元月」，既然

這是懷疑點。第二個，詩必須像詩，不是散文或小說。切開，分段寫便是詩是實質的，不是形體的。第三個，重覆，反來倒去，量上看來增多，實在可以一言遮之的。因為多少體裁不易由長詩中構成。第五個，全不叫詩。第四個，枝巧運用方面難，長時的詩，必定要與詩劇分開，對於詩的組織上不可忽略。第八個，長詩多半用於敘述，可較小說散文難以成功，但總結說起來，憑你五千言一萬行的，從頭至尾可以欣賞的人一定少，幾至於無，因之常常使人遺忘真正的價值。

繼之又自荷馬始把「長詩」一回顧了一下，「回憶」完了才從不算少的新詩的長詩中舉出那篇顯然是失敗的「取材不足道」，以「原作者既無寫詩天才辭藻運用也不強慢就讓人忘了」的孫毓常以余先生偏偏舉出這樣一篇通篇是毛病的詩來說呢，這我就委實有些莫名其妙了。

京各級趣味那位先生也屈尊「買」了這小報，既然又壞又糟，低級趣味那位先生也屈尊「買」了這小報，借此證明，這位先生資格像是很老，又說到「津變高人了。」買了又看，並又引誘了××先生，謝謝天，××先生並沒有因為「手淫」而致命，苟延餘喘的能活到現在，來厚着臉皮說話。我們可以替××先生迴護一下，××先生不是人嗎？

近來文壇上，從事於寫作的人少，能真正欣賞文學作品的寥若晨星，說風涼話的人倒有卻又怪可憐的；限於他們本身所知所識有限，下言立論總難免一股孩子氣：隱約的，又那麼沒有出息的說上一句，彷彿很正當，很光冕，很道學的無用的話。北方批評界向來很貧瘠，批評非易舉之事，偶而見到一兩篇近於謾罵或諷刺的文字，又淺顯的令人噴飯，例如題名「文藝家與毒品販賣者」，（見「吾友三日刊」）不敢說評而說什麼「信筆寫來」類。

先看看題「文藝家」三個字的含忽不恰，「毒品」二字的不通，牽強，「販賣者」三字的無理，濫陋正如這位先生所寫的一篇文章一樣。如果說是批評，用上「信筆寫來」，可見得寫這篇東西的字樣，態度的無恥，如果說是雜感，翻開一看又近於鄉里野人之羣相咒罵，更無恥的添上「又名古城文壇一瞥」，好呀，真讓

有感於：

余曉人

馬了，別人又褒揚了自己，何不樂而爲之呢？最後我證明余皖人先生即公孫嫵先生，即查××先生。這就得請讀者高興了時去翻一翻十二月份的「國民雜誌」中公孫嫵先生的「一年來的華北創作界」，公孫嫵先生論到長詩時他說：「這裏我不願再多說，可見拙作載於中國文藝的論談長詩」，而中國文藝中的論長詩呢，除掉這篇「關於新詩中的長詩」之外，實在沒有別的論長詩的文章，看來這點考証是不大會有錯的，而公孫嫵先生之爲查先生的證明是不必由我再來囉嗦的，讀考隨時可以找到。

證據。並且，據我所知道的，即余皖人先生的查先生，就是那位出過一本不大高明的詩集的「上元月」的詩人，而且無論他如何拍老腔，他却曾是一位確不帶問號的學生。最後我忠告余皖人先生，以罵別人而顯示自己的方法是行不通的，既想寫「公正」的批評，還是請安下心去多讀一點書，等懂得什麼，是批評之後再拿筆來寫。

才發一洲，起現，並且還看了一篇「佳作」，使他有了一更新的發現。但這彷彿已很晚了，足以證明，××先生並非內行，說不定還是更不少此類文章，但在中國，可認為大驚小怪了。為什麼外國人並不以淫書目之，因為人家程度高，一書不淫人，人自祖先的根本體質不強，使你身體先天有了毛病。但××先生的發現早已不是發現了，以前上海的「穆時英」，「葉靈鳳」，「張資平」，不是也是也有幾篇文章會作大胆的寫不早有先例嗎？矛盾不也是也有幾篇文章會作大胆的寫他實。如今看到「流線型的嘴」而誘惑得××先生不知地北天南，使他只能關起門偷偷的看，因為他是小孩子，他不懂人情，相當的下原文「無數」的例子的，我們要對他的淺陋，以人類之心同情，他怕拿到父母跟前，師長跟前，損失了他的「相當

的尊嚴。——我們的證明如果不錯，××先生的「父母師長」也和×
先生一樣的幼稚，我們可以想像得到當××先生的「父母師長」也和×
看完之後除了「多睡幾口吐沫」外，也許不客氣還打××先生的屁股幾下呢。
××先生是博學的（？），他看過，並且還研究過「×史」，
所以他感覺到公孫娘的那篇文章「對於青年的影響」「並不比×史」
來得更小一點。——可笑！
至於寫實文學的真正價值如何，那我有文章另論無需專向××
先生一個人說，因為他還許不够格呢。
××先生「是青年人」，所以「深知道一個年青人受到某一種
文字的誘惑以後，心理和生理上會發生怎樣不良的反應」，因之使

答公孫熾君

——我不是回敬你一個教訓，而是告訴你已經錯誤了。我想把這句別人的話贈給公孫勳君。

雪火紛飛到人間，寒風禪破了歲暮，一年在記憶中溜過去了，敢想敢來的新生，慶幸我們今天還能說上幾句話！老早就想過：願意在年末裏把文壇上的一年回憶一下，我可沒提起筆來做着字面上的發表；聽到國民雜誌徵求着：「一年來的華北」，那不成問題一定會有人清算這「一年來的文壇」，我由期待而驚喜着讀到，但是拜讀之餘，又使我太失望了。我們在這裏只覺得公孫燁君太胆大了；這個題目雖不很難作，但是在研究的立場上，最低要把華北這一年來的創作都要博覽過，而且不管好壞，都要保持它本來的面目，再來逐一個的批評，最低才不至於胡說八道，也不至於謬論誤人，大概公孫燁君忽略了這點，所以這篇「洋洋大文」，暴露其反而自嘲的悲劇。

但是，我說：公孫燁君應把教訓人的话反省一下最好，這是對你自己作品是有益處的，我的話很忠實，也正是公孫燁君所要求的「鐵面無私」。

我在一篇理論的文字，更非兒戲，應當嚴肅地經過考慮，再下定論，又拿著直觀，那是不足用的；而批評更當拋棄自己的主觀，用

穆他想起「×史」又想起寫「批評」，一樣的不着邊際和他的話一樣。
客觀態度來說話，尤恐不及，豈能順筆寫來，這個不但文章
的本身，不能得到效果，而在讀者也頗受懷疑的惡習，這也
無怪乎現代的作者缺乏讀者了。
寫到這裏，我又想起了一件事情，就是在中國文藝十一
個心子很亂，少讓兒子們到朋友家去，萬一他偷偷看了大雜誌，最好
被窩裏犯手淫，以致於傷命，而使諸公斷子，設若諸公只有那麼一個
錯個窩，萬一再有比流線型的嘴更好的文章，害得他們輸在輕的兒子，那才冤呢。如家德尚好，雖未致死，而使他神經

客觀態度來說話，尤恐不及，豈能順筆寫來，這個不但文章的本身，不能得到效果，而在讀者也頗受懷疑的惡習，這也無怪乎現代的作者缺乏讀者了。

寫到這裏，我又想起了一件事情，就是在中國文藝十一月號有余皖人君的「談長詩」，今日讀公孫嫵的這一篇，才知道那個余皖人正是現在的公孫嫵，這是足我的見解沒有錯，記得前兩天濟南某刊物問我北京的文壇，我說：「在中國文藝下，除了幾位女作家，就要說公孫嫵、查顯琳、余皖人了」，原來這三位一體了，最近我才發現，談到這裏，我對余皖人在中國文藝上那篇文有些意見；當然那篇也同樣地含着教訓的味道，自命不凡地把所有的成績一筆勾消，這個在批評界本來不關緊要，只要評者把所謂缺陷的地方在那裏，我們的批評家却不然，祇籠統地說，而且把作者貶得一文不值，張口「標奇立異」，「失敗」，「幼稚」，「不成熟」，閉口要說：「空話落俗」，「不太起眼」，「這句話都不通」。這樣地說着還不算，並且又老氣橫秋地說：「其實應該多讀點書，不要在『文藝』上競奇鬥艷，『文藝』不是出風頭……」

這樣的話很易使一個作者退避三舍而且永不敢提筆了。批評家于下留情吧！我現在又要問你，那三人的長詩——張秀亞，畢基初，岳倫——怎樣地標奇立異？怎樣地失敗和幼稚？不成熟的原因在那裏？而空泛落俗地方是什麼？只是空空洞洞地信口說去，那不够批評，那是無稽之論，所以我再從新告訴公孫嫵君：應該多讀點書，不要在文藝上競奇鬥艷！「文藝」不是出風頭……

如君之關於「新詩」中的「長詩」文後言「倉促用上功夫寫完北創作界」的散文部分內言：「散文界也跡近平穩，尚幸無疵可尋，我再說一句，批一篇文時，當多讀幾次原文，最低要讀一次，而且要看得懂，而後再談別的。」

「——而前面却洋洋不已地說了一大套，——近來散文創作上最壞的現象——年輕的創作者，——「過分模倣」，「非驥非馬」，——幼稚膚淺，「低能的年年輕中的生有的評了一大套，最後還來上句「無疵可尋」；真讓我哭笑皆非了。」這也無怪作者了，公孫彌君本來就是一個籠統家，不求深解地謠說着，雖然無着邊際，請讀者也該原諒原諒，請想他先生那來情狂的個性，早去找實地的色情的經驗了。那即如公孫彌君所說「——等等，幸而公孫彌君的能力夠無中生有的評了一大套，最後還來上句「無疵可尋」；真讓我哭笑皆非了。」這當然指着公孫彌君創作——「管中看豹只見一斑」而已。我們現在隨便指出幾點，矯正此君之見解，而使讀者無殆為。

「繼承二十九年的平穩狀況，始終踱着方步子的華北文壇，彷彿一派靜水！」這做我不知這和內地正然行「朗誦」乃同一的趨勢，那未免此君忘記了現實，雖不是「譬語」，也是夢話，如果再拿別個國來比擬，則更是喪心塞胆了；我們不容氣地說，這一年來確乎很難找出「一篇使我其評頭來了，豈能說是邁方步子，這樣一筆勾消的抹殺法，已經失去文的資格，而且批評裏含蓄着指示，鼓勵的滋味，那是應當明白的，而且要明白確實。」

「——這裏需要超人的生活經驗真正無飾的屬於人類彼此的大情感，以及動人而運用自如的技巧。」這話時對的，一部有價值的作品問世，非要實地經驗和研究不能寫得真切，生動；也是說；作者所說的話，正是大眾所要的說的，因而大眾沒說得那樣完全，那樣美麗，也是作品的偉大處和得讀者解，如他解分析這個意義說：「創作家不妨先體驗生活，求得人生經驗，再化入了文章或忠誠記載在報上。」這樣把經驗寫作這樣來分析，那麼寫作永遠不會見到，而經驗家決不能寫作家不是萬能，豈能分門別類的都體驗到那許多的生活，而寫作家也決不能把他們的生活搬到紙上去，如果女作家泥了的各者的不能寫作，木匠等經驗家也一定沒有旋渦。可笑之至。故公孫彌君的大腦一定沒有寫好文章和雋永耐讀的文字。」我們要求名刊物把「創作」本身的報酬提高用大量的稿費來買好文章，也是說真正的好作品，並非高價可以求得的，那有真努力的作品，也是說真正的好作品，不過這不能一定在此條件上。這是替創作人痛呼，我們應該感謝，不過這不能一定在此條件上。這當然指着他，幸而公孫彌君的能

愛情而有含蓄的作品……」這大概是色情家的自作掩飾的面具了，幸而還有顏說，這是青年人的活力，我不明白年青人的活力最主要的是愛情，那個愛情的界線又未分得清楚，是人類的愛當然是對的，但是公孫嫵君一定是指着性慾方面的，因為他的後文是指示了出來，我覺得這太可恥了，請最好看看心理學的書，或者訪問生物學家所研究之性慾與食物的結果！同時人生的信仰，生存……，等都未提到，首先拿出了「愛情」——「創作者既然是羣年輕人，發揮了歷傳的那點先天稟性，當然也不為過。」（暫稱為愛情地）——可笑。

「我們希望新奇的愛情作品，我們盼望青年活力的東西。」這又使我糊塗了，更顯明地暴露出公孫嫵君的本性，當然他只期就不會產生了，我又懷疑了世界有名的文豪為什麼却上了歲數還能完成其偉大的作品。這句話我也不明白，公孫嫵君也未說得清楚，大概有人提倡「愛情作品」是最高尚的，其他別的則皆不堪一提了，不但不能為何體？莫明其妙，或者是公孫嫵君之別開生面之另立一體吧！

「我們反對現實下需要某種小說那句話！」這句話我也不明白，公孫嫵君之小說，既對現實之需要，有自然之趨勢。如果說是色情作品也是當代之古文，又非魏晉之駢體，這不用說他也脫不了現實，那麼「性史」更是有價值之尤物矣，同時小說也不用再改進，再推進，再發展了，現在報上的言情章回小說已够熱鬧的了，何待君之操心耳。

最後拿公孫嫵君自己的那句話來結束這篇文章：「讀創作的比寫創作的要多上數十倍」，可憐，公孫嫵君的讀者只有數十個則心滿意足矣，最後我要說，這篇文章說的未免太苛薄，不過站在藝術和文學的立場，不得不如此之坦白而直率，朋友是朋友，文章是文章；並期待着一九四二年的文壇更篷勃起來，由萌芽而長成，而成績點戰，而它只是沒脫離開原則，所以批評界需要有一期混亂的鬥合格，才能使文學進步的，我今日是拿着公孫嫵君之趾高氣揚，在未明之前，必有着別人的批評的。挑戰，我所論的不見得全

臺 瞭 望 壇 藝



宣戰後的上海影壇

旅滬老人

上海自宣戰後，各種事業皆有改變，公共汽車因汽油節制已改三班制，電流的節省更大為普遍實行，各電影院不得在晚十時以後用電，因之營業上大為慘淡，現已一律改為

二時，五時，八時三場矣，公司拍片用電亦加限制，只準用原用電額之百分之四十，凡超過者即罰二十五倍。

△劉寶全上銀幕▽

白髮鼓王劉寶全已屆古稀，除年前來滬一度登台表演外即匆匆北返，近在平津一帶表演無不客滿，此碩果僅存之鼓界大王，實在是聽一回少一回了。

現上海有某公司擬派員赴平與劉老接洽，接其來滬拍片一部，良以劉已屆風燭殘年，為留一永久之紀念起見，俾其具有絕妙神藝之一代藝人之印象與豐采，永遠留存於人世之間也。

△唐氏父女和好▽

唐若青已與唐槐秋和好，現在仍在天宮上演「香箋淚」，年前曾在華聯拍了一部「洪宣嬌」，聲稱對電影有興趣，所以才加入國聯拍部頭戲，第一部擬拍「新梅羅香」，開拍日期現尚未定。

△李綺年遺臭千古▽

卷三十五

這是為許多人所熟悉的，最近十天中又發生了一件大事，傳說有某二小開（闊）上大登十二小時以同追李綺年，李綺年各給一夜風流，因此這一對昆仲的家長就大發雷庭，對李綺年誹謗了一次，李綺年一怒之下，又遷一新居。

△周璇變成可憐虫▽

周璇真是個可憐虫，自從與嚴華離婚後，就搬到寄父柳中浩家裏去住，起初情形還好，現在周璇完全落入柳中浩的手掌中，成了變相的姨太太了，所以柳中浩的大太太曾經大鬧，視在柳中浩已經為周璇在霞飛路上，另覓金屋以為藏嬌之用。周璇悔之不及，他的片子已不如從前那樣賣錢了，嚴華那方面又不能再回去，上天無路，入地無門。

△盛行接吻鏡頭▽

接吻上鏡頭，在外國是很平常的一件事，可是近來在中國影片上，也漸漸的發現了。

△金星公司的兩部時裝片，一是「桃花湖」，胡諷與舒適的接吻鏡頭，一是

「玉碎珠圓」，白虹與韓非，在技巧上

說，後者比較成功，前者又太拘束了。

但他們或她們的演技，總是牽強的很，

這是需要改進的。
△胡諷由舞而星▽

胡諷是由大學生而入戲劇學校，因生活又成了舞女，做舞女而走紅，但又不滿於現生舌，於是打破難關，拋去收

入極豎的舞女不做，才加入金星公司做基本演員，演技雖不驚人，但在水準之上，很能叫座，其本人之私生活，較一般明星皆為規律。

△王獻齋身後淒慘▽

王獻齋已死，他遺下妻——袁竹如，朋友都為之帮忙，新華經理張善琨氏，以王獻齋對公司努力有年，特準其家屬按月來公司支領王之薪金，並派袁竹如主演一部戲，可謂寬待。

△大快人心▽

在上海有一王姓商人，屯積膠片甚多，以致上海膠片價格飛漲，一般影商對之大加攻擊，現由工部局當局，於日前往抄結果獲得底片膠片計一百萬尺，足夠上海各公司拍片一年之用，此項大批膠片已行充公，分發給各公司均用，因此大快人心，宣戰後之上海之影界深以膠片來源中斷不能工作，現在則有所復活了。

△石揮成爲明星▽

石揮來上海後，一直走着紅運，現因上海職業劇團因股東分手而散體之後，金星公司當局即與石揮談判，條件很優，但石揮已與民華公司方面有口頭之約，不好立即答應，現在事實告訴我們，石揮已與金星公司正式簽訂基本的合同，並特準在金星公司時可在民華拍

會 談 座 影 展 賬 冬

出席者 地點一... 獻園 日期一月四日

蒙各賑影位，足見常榮。同心藝術展，同時參影位，是參位務銷加此善，攝各幸。加蒙冬，非常榮。影位參，足見常榮。藝術展，同時參影位，是參位務銷加此善，攝各幸。

李 曹 莫 張 廖 蔡 李

袁壽 廖李 蔡李 袁壽 廖李 蔡李 張壽 莫莫 張壽 莫莫 張壽 莫莫 張壽 莫莫

而不要忘掉那些張着嘴而沒有飯吃的貧苦同胞們才好。此次出品在取材上似乎缺少材，諸位對此感想如何？（圈東）袁先生說的很對。我也覺得此點缺乏，希望以後大家多加注意。

對于取材最好不要拘泥形式，而應取其自然。（穎夫）因為我們受了個人環境的影響沒有辦法，祇好慢慢去作罷。

今春有無開個展的？（穎夫）不一定，聯合展或鄙人希望開一個展，是否能實現，尚無一定。

我還希望來次聯合的。上次人像展座談會，我會提到今春舉辦攝影季，那即想聯合幾個個展和聯合展，時間能維持一個月，如此社會人認識也够的，許對于攝影能更有一個月，如此勇氣。

只要聯合展決對參加，但個展無此勇氣。

假如開個展每人最低限度要六十張。

我以為在質而不在量。

五十張如何？

不論多少張，能够水平準以上才好。

那麼只有二三十張是否能開？

也可以。

不過張數少可以放大一點。

袁 廖 張 莫 袁 素 周 李

卷之三

現在因為時間的關係，即作散會，仍希望不久之將來還能有這樣的一個座談會。這次影展除各位參觀者外，贊局的于股長，陳科員，王督 審，財局馬先生，社局陶一清兄以及新民報李楨兄及實報都予不少助力，特此致謝。公園委員會捐助十四元四角，會場中包太太捐五元，劉夕艸先生捐二元，尤為感謝的。公

鹿牌頭膏
滋陰補腎
化痰止咳
甘香適口

各大百貨店均有代售

請用上等的
騎士香皂

東安市場內東路安場市電五局號九七六〇

影星金姫蘿吉絲說：「我最喜歡到東安市場榮齋吃點心！」

正風打字

學校招生

性別不限

即可上課

隨時報名

附設日語英文數學簿記補習班

此皂內含有十種以上香料故氣味芬芳異常品質極為優美

歡迎專做西點
本冷熱食物做
報應節禮品茶
讀經售各種點
者洋酒罐頭外
光咖啡牛奶會
顧寇寇紅茶

宣律法年常刊本

所務事利陸夏

有著：宣事囑遺辦專「部務事囑遺」設附函角一費印張紙收祇索承「囑遺立樣怎」
分二角一郵附請索

號十八同胡線絨單西：所務事
號〇八九二局南：話 電

宣律法年常刊本
所務事利陸夏

宣內大街
北頭路西

三十六
金
筆
行

連載三 幕劇本 麗

薇

(八)

郭遜

麗舞甲

那麼他原諒了你沒有。

沒有，

因為我沒有給他說

應該，

但，

他不等我說

明，

他就不愛我了，

就不要

聽，

我說

什麼了……

咳嗽

你也

就索

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

舞麗麗

舞甲

麗 麗
舞 舞

舞印

麗舞甲

要不是爲了他的病，我真拿刀剖開我的肚子，讓一千張嘴來，好替自己辯護呀！他怎樣呢？他哈哈，他就又話歸前文，說去又說回來了，打了我一頓，罵了我一通，讓我離開他，我就離開他了。對了，對了！這就又接上前頭的碴兒了，你離開他殺了，你就想自殺，又沒有殺了，你就回來了。

舞甲
麗

麗

揚頭注視舞甲的臉——我道：「怎麼就不許懂得這個道理？——想不道你還懂得這種道理！」

舞	麗	麗	麗	麗
甲	麗	麗	麗	麗

麗甲舞

連載生
活叢書
結婚讀本

(四十)

永井教授作
惠 桐譯

。然而這時的青年男女，最初感到摯愛的人，未必是異性，而是他們的同類朋友，或是他們的先生，甚或不是他們始終接觸的人，而是文學或藝術。但是生殖腺賀爾蒙，所培植的熱情，並不永遠是這樣的散漫與幼稚，不開花永遠不會滿足的，所以一旦得到機會，必要集中所有的熱情，於其所愛的異性，於是戀愛之花亦和紅蓮花一樣的怒放了。

△性慾的分析

性慾之二大要素爲緊張及發散現象，如用客觀的生理的立場來看，乃是由於神經血管肌肉之間所形成的一種的反射機能，於緊張之際，由於和一定精神作用有關的生理作用，身體各方面發生反射的血管的擴張。如少女於羞恥的時候，臉忽然紅了，乃是血管因爲精神的幼稚，而過敏其過敏，如子宮及其他一般生殖器之粘膜發生充血，或分泌性盛，或男子外陰部血管之擴張等，都是種種的複雜血管神經，肌肉的協同作用，而發生的反射機能。

主觀的，精神的問題，如以客觀的生理方面分析一下，冷靜的思慮一下，性慾不外乎緊張與發散的問題，更一統的而言，則性慾爲血管神經肌肉之複雜的反射作用。

△發生

喚起性慾之生理的條件，可以分爲三個，第一最必要的，是以生殖腺爲中心，及甲狀腺，腦下垂體，副腺等所發生之賀爾蒙的存在，即以生殖腺爲開始，及自此等內分泌腺所發生之特有的化合物——即賀爾蒙，以此爲原動力，於全身喚起這樣複雜的反射機能，亦就是生殖腺等的賀爾蒙作成原動力，使身心敏感，以致容易發生複雜的反應力，所以在青春期無論是誰，心身都不安定，一不小心，即易患病，以致發生差錯。名古人亦有「血氣方剛，戒

普通的順序，是在性戀之前，先發生愛念，此即所謂愛的準備期。含苞未放的青年男女，很多是善感的，常常感到一種淡淡的悲哀，尤其是在春天更容易使他們發生許多感觸，這時的青年男女的心中，充滿了尊敬摯愛同情的心，更有極赤心誠素朴的友情，將常在留心着別人的的一切

△何謂性慾
因性爲望古是火自保，續種生物的二大使命，即爲自己生存，與
，慾對拉性，然在生物的體內，燃着二大慾望的火焰，爲了完成這二大使命，於是大
及的生，夫特耶賓謂：「性慾爲保續種族的慾望，但又據婦產科泰斗貝戈爾謂：「性慾
本質，並未觸及，至其動作的表面，和其原實在是遺憾。」

性慾及其發生

的戀愛。然而人類的精神生活是向上的，兩性的結合，並不僅由於性慾羈絆，却還由於純潔的靈愛。換言之從原始的肉的關係，而進到高尚的靈的方面。不然，又怎能達到合一的純潔戀愛的境地呢？塞諾路基散氏靈步的戀愛，就是真正純潔的戀愛。人類用他這句話，包裹著肉到高處的靈感：「不以感覺包裹的靈魂，亦不以靈魂包裹的強烈性慾，滿的戀愛，而且最後一步也成就化了。」

△愛的準備期
的感興奮，發散狀態叫作快美感喜。
研究家，夫勞義德氏把緊張狀態叫作前快美感喜。
總之前者是愛的準備期。

新建佈景壯麗偉大
慶祝週年紀念
第一次減價
自本二月一日起一月間前往拍照者按
九扣收費
仍贈精美日歷一份
西單中商場內電西二六九三

國曆十一月十六日遷移朝陽門
內南小街老君堂四十六號照常
應診贈肺癆常識叢書函索附郵
一角即寄

趙子才診療所謹啓
地址：朝陽門內南小街老君堂
電東（五）二二六〇

號九十四胡同廠址舊在：址新移現

影廳

101

攝影廳

肺癆專科

趙子才大夫

新年節！禮物！

松茂製糖廠新出品

標商 PEKING 飛機牌
AIRPLANES BRAND TRADE MARK
JUNG MAO CANDY FACTORY

各界極表歡迎

珍貴超俗 美觀壯觀
裝璜綺麗 滋味鮮濃

各食品店均有代售

裝服染洗批大界學政軍迎歡

青田洗

染織補工廠

阜成門內錦什坊街
丁章胡同十二號
借電西局四六九

特聘超等技師 西法洗染

各式西服中服和服禮服
各樣紗羅綢緞毛布哩嘒
各種呢帽皮帽絲帽草帽
各國地氈床氈俄國毛氈
各樣毛衣毛線皮衣雨衣
織補紗羅綢緞哩嘒呢絨

服務社會 工精價廉 專人取送 定期不悞

一 是 醫 學

二行洋羅福二

綢緞呢絨專家

大減價

冬季衣料大批運京

樣最新

色最全無美不備請

惠臨選購

成衣部

高等技師剪裁
式樣超俗

號三三三〇(五)東話電東路口南子池北京

護士之言

沈素婉小姐歷任各大醫院護士十餘年承她盡把歷年從各醫師處得到的意見告知敝廠特錄如下
(一)維他賜保命對於國人之體質最為相宜
(二)患者對於維他賜保命之信任心過於一切
(三)有嫌注射麻煩者余介紹
維他賜保命丸劑效力

相同

(四)各名醫皆承認維他賜
保命之功效名譽製造
一切都够稱偉大



天然治療強壯劑

補補
丸針

維他賜保命

長命牌

主治

戒產月宮糖胃失貧腎性神
絕經經冷尿呆眠血虧痛病經
鴉病不白腳便脣軟遺精肺衰
片復調帶氣結弱骨酸病弱



售出有均房藥大各 製監廠藥誼信海上

華北辦事處：

天津法租界中街八十二號電話三〇六七四
青島山東路八六號電話三一一四

北京前門內西皮市九號電話二三六九號
濟南市經三路韓一路東五七八號電話〇二八號

烟台二道街

各
牌
糖
果
種
的



請
用
哥
倫
比
亞

稱
食
品
羣
中
我
爲
王

裝
璜
美
麗
味
可
口
送
禮
款
客
人
人
歡
迎

請
用
味
馥
斯
餅
飴



高貴的宴會中，
美女享客以哥倫
比亞牌糖果，賓
主皆大喜歡！